

Sceaux Mag

Noël des enfants

Les jouets s'amusent



36° Foire aux santons

Des créations uniques

Conseil d'Enfants

Citoyens ambassadeurs



Domaine de Sceaux

Les alignements renouvelés

42° cross de Sceaux

Ouverture des inscriptions

Exposition

Dans les coulisses du service public

Décembre 2016
Mensuel municipal
n° 475



Sceaux Mag

04 Retour en images

06 **Dossier**

Commerces : label scéen

10 Au cœur de Sceaux

10 Noël des enfants

Les jouets s'amusent

11 36° foire aux santons

La crèche aux milles visages

12 **Conseil d'Enfants**

Citoyens ambassadeurs

13 **Conseil municipal**

Les principales décisions du 3 novembre 2016

Animations commerciales 14

Noël en fête!

16 Cadre de vie

16 Domaine départemental de Sceaux

Le Département renouvelle le patrimoine arboré

19 Plan neige

Circuler en toute sécurité

22 Collecte des déchets

Nouvelle organisation en 2017

24 En chantier

Les travaux en décembre 2016 et janvier 2017

26 **Culture / Sport / Loisirs**

26 42° Cross de Sceaux

Ouverture des inscriptions

27 **Concerts**

Noël avant l'heure!

Atelier cinéma 28

Montparnasse 19

29 Spectacle bibliothèque

Même pas peur!

30 **Exposition**

Dans les coulisses du service public

32 **Associations**

33 Bon à savoir

37 **Tribunes**





pefc-france.org









Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Relation au citoyen - Rédaction : Clémentine de Layre, Véronique Smée, Marie-Pierre Ferré, Arnaud Vareilhias Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél.: 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie: RAS, 95400 Villiers-le-Bel Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.

Couverture: Sylvie Scala.

Copyright: Philippe Crochard: p. 3, 8; Sylvie Scala: p. 4, 5, 6, 11, 12, 14, 28; Boren: p. 9; Bertrand Carrière: p. 9; Compagnie Remue-Ménage: p. 10; L.Bouvier/Fotolia: p. 10; Fotolia/magdal3na: p. 11; Famille Jaudon: p. 11; Karimini: p. 14; Willy Labre/CD92: p. 16; Bernard Simonnet: p. 17; Getty: p.18; Paloese/Fotolia: p.18; MXRuben: p.19; Vallée Sud-Grand Paris: p.22; Justin Zante: p.27; Vienne Tourisme: p.27; Grand angle cinéma: p. 28; La Tarlatane: p. 28; Gilles Roussy: p. 29; Cécile Bellarosa: p. 30

Agenda: Sylvie Scala, Morguefile, Olivier Ravoire, Wikimedia, Altone Mishino, Philippe Grunchec, Damien Doiselet, Michel Cavalca, Dellepiane, Springfest, Anne Vincent, le Grenier d'Hupa, Corif, Mattias Jonsson, Florence Arnaud.

ÉDITO

P.16





La Ville préserve le "château de l'Amiral"



Comme je l'avais annoncé dans mon précédent éditorial, j'ai présenté à la réunion du conseil municipal du 3 novembre dernier la délibération de rachat au Département - pour 4 millions d'euros - de la propriété dite "du château de l'Amiral". Cette délibération a été approuvée par plus de 90% des membres du conseil. Elle fait suite à plusieurs mois de négociations, enfin abouties.

naturellement une décision importante. Elle marque la volonté de notre ville de continuer à maîtriser son avenir, malgré les évolutions institutionnelles globalement défavorables à l'autonomie communale. Elle se situe dans l'exacte continuité de la vision et de l'action des équipes municipales de Sceaux depuis plus de 60 ans, pour préserver le patrimoine, le paysage urbain et cet atout incomparable que constitue l'existence d'un centre-ville animé, dynamique et attractif, avec des commerces, des services et des équipements de grande qualité (voir notre dossier dans la présente livraison Sceaux Mag). L'exposition qui marque le quarantième anniversaire de la piétonisation de la rue Houdan en témoigne.

Le "château de l'Amiral" est, de ce point de vue, un endroit stratégique, en même temps qu'un élément pittoresque du paysage de Sceaux. Il doit être en tant que tel préservé et mis en valeur, en prenant en compte l'ensemble du contexte urbain et l'établissement d'une vraie continuité urbaine partant de la rue piétonne vers l'hôtel de ville et le quartier de Robinson, aujourd'hui décousue. En même temps, les choses bougent et vont énormément bouger autour de nous : par exemple, le site de l'École centrale à Châtenay-Malabry, le quartier des Mathurins à Bagneux, vont accueillir des milliers de nouveaux habitants, des activités, des commerces en quantité. Notre centre-ville doit donc continuer à évoluer, pour conserver cette longueur d'avance qui contribue tant à la qualité de vie que notre ville offre à ses habitants.

Notre centre-ville est l'affaire de tous. C'est pourquoi, dans le prolongement de la démarche "Parlons ensemble Sceaux" lancé en 2012, nous organiserons à partir de janvier prochain une concertation citoyenne, "Parlons ensemble de notre centre-ville". Vous serez tous conviés à y participer.

Je vrs muhalt d'excellents fêts de fui d'ennéé. Portyje (an)

→ Philippe Laurent

Maire de Sceaux

Retour en images

Commémoration du 11 Novembre

Le 11 novembre, la Ville a invité les Scéens à se joindre à la cérémonie du souvenir du 98° anniversaire de l'Armistice de 1918. Philippe Laurent, maire de Sceaux, et les élus du conseil municipal ont rendu hommage aux soldats morts pour la France aux côtés des membres de l'association des Anciens combattants, du Souvenir français, de la Croix-Rouge et de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca).







De Gaulle - Malraux : dernière rencontre

Le 9 novembre dernier s'est déroulée la cérémonie du souvenir du général de Gaulle à l'occasion du 46° anniversaire de sa mort. Célébrée cette année conjointement avec le 40° anniversaire de la mort d'André Malraux, elle a donné lieu à un spectacle organisé par le Comité scéen pour le souvenir du général de Gaulle, relatant la dernière rencontre des deux hommes. La mise en scène était réalisée par Jean-Claude Idée et adaptée de l'ouvrage Les chênes qu'on abat... de Malraux.



Sceaux lauréate du Trophée de la mobilité en Île-de-France

Le 23 novembre dernier, le Trophée de la mobilité dans la catégorie vélo a été décerné à la ville de Sceaux, suite à la généralisation du cédez-le-passage au feu pour les cyclistes dans la commune. Les Trophées de la mobilité valorisent chaque année des projets exemplaires réalisés dans le domaine des transports et de la mobilité sur le territoire francilien. Ils sont attribués par un jury composé d'élus, d'experts techniques ainsi que de représentants des associations et des entreprises.

→ Vidéo du Trophée sur www.sceaux.fr



Forum de l'ESS: Innover et entreprendre autrement

De gauche à droite : Stéphane Beaudet, vice-président de la Région délégué au Transport ; Patrice Pattée, adjoint au maire de Sceaux délégué à l'Urbanisme et à la mobilité.

RETOUR EN IMAGES



Les enfants à Verdun

Jeunes citoyens sensibilisés au devoir de mémoire, les élus du conseil d'Enfants ont participé activement à la commémoration du 11 Novembre. Ils ont ensuite passé une journée à Verdun le 19 novembre dans le cadre du centenaire de la bataille. Accompagnés par Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse, ils y ont découvert l'un des lieux les plus marquants de la Première Guerre mondiale.



Avec une quarantaine d'intervenants, le Forum de l'ESS a permis aux porteurs de projets de rencontrer les acteurs de l'économie sociale et solidaire engagés sur le territoire. Sur le thème "ESS et économie collaborative", des ateliers pratiques et une table-ronde ont exploré les complémentarités de ces deux secteurs d'innovation. Un événement clôturé par la signature de sept nouveaux partenariats pour la réalisation de projets locaux.

Projeunes: rencontre avec la culture mongole

Le 16 novembre dernier, la Ville a proposé aux Scéens une journée d'animations et d'échanges en partenariat avec l'ambassade de Mongolie. Découverte d'une yourte traditionnelle, initiation à la calligraphie ou encore dégustation de spécialités, petits et grands ont pu profiter de cette initiation culturelle. Le soir, une conférence-débat a permis de découvrir les enjeux actuels du pays ainsi que la réalisation de l'équipe "Aux couleurs de la Mongolie", lauréate du dispositif Projeunes en 2016.





L'équipe Projeunes "Aux couleurs de la Mongolie" aux côtés d'Ulambayar Nyamkhuu, deuxième secrétaire de l'ambassade; d'Enkhtuvshin Yesukhei, ministre conseiller de l'ambassade de Mongolie; Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse.

Le commerce de proximité joue un rôle essentiel dans le dynamisme économique des villes et le maintien du lien social. À Sceaux, il fait l'objet de longue date d'une politique volontariste de la Ville, menée en étroite collaboration avec les commercants et artisans.

Commerces : label scéen



DOSSIER

Commerces : label scéen

c'est le nombre de commerces scéens tous secteurs confondus.

c'est le nombre d'emplois créés par le commerce de proximité à Sceaux.

c'est le nombre de produits référencés sur le site Sceaux-shopping.com

a qualité des commerces scéens est connue et reconnue jusqu'à Paris. Comme le confirme une récente étude (voir page 9), les habitants des villes limitrophes n'hésitent pas à faire leurs courses à Sceaux. Une situation qui ne doit rien au hasard. Depuis toujours, la Ville apporte un soutien actif aux commerces qui se sont progressivement développés dans les quatre pôles que compte la Ville : centre-ville, avenue du Général-Leclerc, Robinson ainsi que le centre commercial des Blagis. Ce dernier compte à ce jour une vingtaine d'enseignes. L'offre diversifiée présente dans les différents quartiers participe ainsi, de facon déterminante, à l'attractivité de Sceaux. Consciente de cet atout, la Ville mène des actions en lien avec les commercants qui s'inscrivent dans cette politique ambitieuse en faveur du commerce local. La requalification du centre-ville, les travaux de voirie aux Blagis, le projet d'aménagement du pôle Robinson ou encore le soutien de la Ville à l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas) en sont quelques exemples significatifs. « La Ville s'implique fortement pour favoriser la vitalité des commerces, souligne Frédéric Schweyer, président de l'Union des commercants et artisans de Sceaux (Ucas). Elle agit en véritable partenaire. » Dès 2003, la Ville a également créé un poste de manager de centreville pour accompagner les commerçants au plus près de leurs besoins et mettre en relation les porteurs de projets avec les propriétaires cédant leur fonds de commerce. Geneviève Bécoulet, chargée de la Coordination économique locale et manager du commerce, remplit cette mission qui « permet à la Ville d'être à l'écoute des tendances, mais surtout de répondre aux attentes formulées par les habitants et les commerçants, souligne-t-elle. Ce travail implique une relation de confiance et de proximité que nous cherchons à entretenir au quotidien. »

Des commerces attractifs

Il résulte de cette étroite collaboration avec les commerçants une offre construite en cohérence avec le cadre de vie scéen et réputée au-delà de son territoire. Le marché bio, créé en 1985, a ainsi vu sa fréquentation augmenter de 130 % sur les deux dernières années et son chiffre d'affaires croître de plus de 50 % depuis son implantation en centre-ville. Le secteur alimentaire, de manière générale, jouit d'une excellente réputation depuis toujours : bouchers et boulangers de renom, traiteurs de grande qualité, artisans distingués par leur profession... À titre d'exemples, la boucherie du Parc de Sceaux et la Boucherie 1900 emploient chacune un jeune lauréat du concours du meilleur apprenti de France tout comme la poissonnerie Marée d'équinoxe du marché de Sceaux. De même, la boulangerie pâtisserie Colbert est dirigée par le maître artisan Johann Gressent, et le chocolatier Patrick Roger, distingué meilleur ouvrier de France, emploie Damien Belpois, champion de France des jeunes chocolatiers en mai 2013. Meilleure apprentie de France, la nouvelle propriétaire du Porcelet Rose Melissa Delaye a également recruté un finaliste au concours du meilleur ouvrier de France. Enfin, Eric Moeser, qui dirige la poissonnerie Les Saveurs de l'océan, a recu la médaille de bronze de la formation professionnelle, pour sa fonction de maître d'apprentissage.

Des cadres réglementaires protecteurs

L'attractivité de Sceaux a également pour avantage de laisser très peu de locaux commerciaux vacants (3,5 % seulement, contre 20 % pour la moyenne nationale). En revanche, elle entraîne une augmentation constante des loyers, poussée par certains acteurs immobiliers qui incitent les propriétaires à vendre et à louer toujours plus cher. Afin de maintenir des prix abordables, la Ville se positionne sur l'acquisition de

La Ville s'implique fortement avec ses commerçants

DOSSIER

Commerces : label scéen





« Les enjeux liés au commerce et à l'artisanat sont une priorité absolue pour la Ville qui a engagé depuis longtemps de nombreuses actions pour développer l'implantation de nouveaux commerces

et dynamiser l'activité économique locale. Cet engagement a permis de maintenir une offre de proximité équilibrée et des commercants de grande qualité, notamment dans le secteur des métiers de bouche.

Le commerce est un marqueur de l'identité scéenne et contribue beaucoup rayonnement de notre ville. Le maintien de leur activité est donc vital. »

Soutenir l'activité du commerce de proximité

murs et de baux commerciaux et peut, le cas échéant, faire valoir son droit de préemption (voir page 17). Cette stratégie lui permet de garder la maîtrise de son offre commerciale, également protégée par des cadres réglementaires stricts. Le plan local d'urbanisme (PLU) prévoit ainsi le développement de commerces en rez-de-chaussée pour toutes les nouvelles résidences construites sur l'axe commercant de Robinson au centre-ville. Des mesures qui permettent de conserver une grande majorité de commerces indépendants (71 %) et de maintenir les banques, assurances et agences immobilières en dessous de 20 %. Cette priorité est également au coeur du projet des Quatre-chemins, situé autour du quartier Robinson. Inscrit au PLU depuis 2012, le réaménagement de ce pôle comprend la création de nouvelles activités commerciales, qui doivent contribuer à sa dynamisation et dont la Ville gardera la propriété des murs. Gérante du restaurant l'Atelier 157 et installée dans ce quartier depuis 15 ans, Muriel Bienaimé voit ce projet avec grand intérêt. « Sceaux est une ville que j'aime beaucoup. Nous avons une clientèle d'habitués depuis nos débuts, v compris d'anciens Scéens qui reviennent régulièrement, explique-t-elle. La dynamisation du pôle Robinson va renforcer notre attractivité. »

Conserver l'harmonie scéenne

Autre atout majeur, l'harmonie des devantures fait l'objet d'une attention particulière. La cohérence d'ensemble qui se dégage est le résultat de choix précis et définis avec un architecte du Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement (CAUE). Une charte esthétique des devantures et un règlement sur la publicité préservent ainsi l'harmonie et l'identité visuelle de la ville. Des règles qui s'appliquent également aux terrasses de café afin qu'elles s'intègrent dans le patrimoine architectural scéen, notamment à proximité des lieux historiques et classés. Enfin. la Ville apporte son appui aux commercants sur les questions réglementaires ou de financement pour la rénovation et la mise aux normes de leur enseigne. En mobilisant les aides du fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce (Fisac), elle a ainsi permis d'initier une importante vague de réhabilitations dans le centre-ville. Aux Blagis, « la rénovation des voies engagée par la mairie a eu un effet très positif pour les commerces, explique Rémi Perruchot, gérant du magasin Domisport. La Ville s'implique auprès des commerçants et travaille avec eux pour trouver des solutions et soutenir leur activité. » Enfin, la Ville est partenaire des nombreuses animations commerciales organisées par l'Ucas tout au long de l'année, notamment à Noël (voir page 14). Autre temps fort, le trophée "Réussir à Sceaux" récompense chaque année les initiatives des entrepreneurs issus de domaines aussi variés que l'artisanat, le commerce ou encore les services.

L'avenir du centre-ville

La mise en œuvre des projets impulsés par la Ville doit s'effectuer avec la participation des habitants. Cela est vrai aussi pour les commerces. Un sondage effectué auprès des ménages en juin dernier ainsi qu'un questionnaire en ligne ont permis de recueillir des indications sur les attentes des Scéens en matière d'offre commerciale (voir page ci-contre). De même, la consultation "Parlons ensemble de Sceaux" initiée en 2012 va se poursuivre dans les prochains mois. Elle aura pour objet l'avenir du centre-ville et abordera la question du commerce de proximité.

DOSSIER

Commerces : label scéen



La Ville organise de nombreuses animations en lien avec l'Union des commerçants et artisans de Sceaux, comme ci-dessus, le centre commercial des Blagis lors des festivités de Noël 2015.

RÉSULTATS D'ENQUÊTE

Quelle offre commerciale pour demain?

La Ville a mené, de juin à octobre 2016, une étude pour évaluer son offre commerciale. Les usagers ont ainsi été invités à s'exprimer et donner leur avis par Internet. L'objectif ? Identifier les besoins actuels et futurs des habitants, mais aussi ceux des villes voisines. Les premiers résultats confirment l'attractivité de l'offre commerciale scéenne. Plus de 50 % de ménages ayant répondu habitent des communes limitrophes. Ces clients se déplacent à Sceaux notamment pour les commerces alimentaires, véritables locomotives du commerce scéen. Ce pourcentage élevé, additionné à la clientèle scéenne, participe également à la nette croissance des secteurs "hygiène-santé-beauté" et "culture-loisirs", dont les offres correspondent manifestement aux attentes des clients. Par ailleurs, l'étude a suscité l'intérêt de plusieurs centaines d'étudiants, demandeurs de services adaptés à leur quotidien. La Ville est particulièrement attentive à ces consommateurs d'aujourd'hui et de demain, ainsi qu'aux 9 000 actifs travaillant en dehors de Sceaux.

Pour répondre d'ores et déjà à leurs attentes, l'Ucas et la Ville ont développé un service adapté aux évolutions de consommation des actifs. Le site Internet Sceauxshopping.com, qui réunit une soixantaine de commerçants scéens, permet en effet aux consommateurs d'accéder à 1 500 produits en ligne facilitant un achat sans contrainte d'horaire ou de transport. Il est possible d'effectuer son retrait en magasin ou de se faire livrer dans les consignes Bluedistrib que la Ville vient d'installer à proximité de la gare Robinson. Accessible 24h/24 et 7j/7, ce service innovant est également responsable, puisqu'il utilise des véhicules électriques non polluants.



Témoignage

→ Sylvie Bléry-Touchet

Adjointe au maire déléquée à la Vie économique, au commerce, à l'artisanat et au tourisme.

L'adaptation de l'offre aux besoins de la clientèle est un enieu essentiel. Pourauoi?

Les rythmes de vie changent et les besoins sont évolutifs. À Sceaux, les actifs. les seniors et les étudiants souhaitent pouvoir acheter sans se déplacer ou être livrés en soirée. Cette demande a été entendue par la Ville qui travaille actuellement à la création d'un service de livraison scéen. Il pourrait s'effectuer par triporteur.

Quelles sont les évolutions du commerce dans les villes limitrophes?

Le commerce de proximité se développe à Châtenay-Malabry et à Bagneux. Plus largement, nous faisons face à une certaine concurrence, notamment celle des centres commerciaux existants ou en projet. Le développement d'équipements culturels renforce également cette concurrence.

Comment favoriser le maintien du commerce de proximité à Sceaux ?

L'augmentation significative du nombre de commerces et d'artisans prévus dans les nouvelles constructions est un premier levier. La maîtrise et le choix des activités à développer, ce qui suppose de détenir les murs commerciaux, et donc un investissement, est un autre moyen. Sans oublier le potentiel économique que représente le tourisme. Avec 3,5 millions de visiteurs par an, le parc de Sceaux nous offre ainsi de belles perspectives d'avenir. À nous d'attirer les visiteurs!

Au cœur de Sceaux





Élections 2017

Pour pouvoir voter lors des élections présidentielle les 23 avril et 7 mai 2017 et législatives les 11 et 18 juin 2017, vous devez être inscrit sur les listes électorales au plus tard le 31 décembre 2016. L'inscription s'effectue sur le site servicepublic.fr ou à l'hôtel de ville. 122 rue Houdan. Pièces à fournir: formulaire d'inscription Cerfa n° 12669*01 complété, disponible en mairie et téléchargeable sur www.service-public.fr; pièce d'identité; justificatif de domicile de moins de trois mois.

Inviter un étudiant étranger SCEAUX 1 COMPUS

À Sceaux, de nombreux étudiants étrangers n'ont pas la possibilité de revoir leurs proches pendant les fêtes de fin d'année. Attentif à leur situation, l'institut universitaire et technologique (IUT), en partenariat avec les autres établissements d'enseignement supérieur implantés à Sceaux, invite les habitants à accueillir un étudiant le temps d'un repas ou d'une sortie.

Inscription jusqu'au lundi 12 décembre auprès de Palmyre Schreiber, service **Relations internationales** de l'IUT. Tél.: 01 40 91 24 35 palmyre.schreiber@u-psud.fr.



La "Brigade des Jouets" de la compagnie Remue-Ménage défilera dans les rues de Sceaux.

NOËL DES ENFANTS

Les jouets s'amusent

Fantaisie et ambiance festive seront au rendez-vous du Noël des enfants. vendredi 16 décembre à partir de 17h30 au centre-ville, puis samedi 17 décembre à partir de 15h sur la place du centre commercial des Blagis.

Défilé de jouets géants

L'événement débutera en fanfare vendredi soir avec la "Brigade des Jouets" de la compagnie Remue-Ménage. Les musiciens, poupées et soldats géants, tout droit sortis du coffre à jouets, déambuleront en musique de l'angle des rues Houdan et Marguerite-Renaudin au jardin de la Ménagerie. Un spectacle de lumière féérique sera ensuite donné dans le jardin. couronné par l'arrivée du père Noël.

Musiciens super-héros

Par ailleurs, la Ville et le centre social et culturel des Blagis (CSCB) proposeront de nombreuses animations le samedi après-midi, sur le thème de Noël. À ne pas manquer : les chants d'hiver entonnés par des musiciens costumés en... super-héros! Les plus jeunes pourront profiter également d'un atelier animé par le CSCB, se faire photographier avec le père Noël, ou encore déguster crêpes et chocolat chaud.

→ Renseignements: Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 sceauxinfomairie@sceaux.fr.

SERVICES MUNICIPAUX OUVERTURE DURANT LES VACANCES

Pendant les vacances de Noël, les services municipaux resteront ouverts aux horaires habituels. La Maison du tourisme et la bibliothèque fermeront exceptionnellement à 16h30 les 24 et 31 décembre. Quant au cinéma Trianon, il sera ouvert tous les jours, avec des séances à 14h, 16h et 18h les samedis 24 et 31 décembre et à 17h, 19h et 21h les dimanches 25 décembre et 1er janvier.

Temps forts



L'atelier du santonnier organisé pendant la Foire permet au public de découvrir les techniques de fabrication traditionnelles des santons.

36^E FOIRE AUX SANTONS

La crèche aux mille visages

Du 2 au 11 décembre prochain

à l'Ancienne mairie. Sceaux célèbrera l'art santonnier lors de sa 36e Foire aux santons et crèches de Provence. Une exposition-vente qui conjugue tradition et créativité.

Un art évolutif

L'histoire des santons remonte au 13e siècle en Italie. Saint François d'Assise aurait eu l'idée de fabriquer les trois figures de la Nativité avec de la farine, de l'eau et du sel. La tradition de la crèche est alors introduite en Provence par des moines franciscains. Toutefois, ce n'est qu'au 19e siècle que l'art santonnier prend son essor, avec l'invention de la fabrication à l'argile au moyen de moules en plâtre. Depuis, les santonniers ont fait évoluer leur art en variant les formes, les couleurs ou encore les matériaux utilisés. Ils ont

également intégré aux personnages bibliques des personnages de la vie quotidienne.

Des créations uniques

Lors de la Foire aux santons, découvrez la diversité des créations d'une quinzaine d'exposants, de l'art naïf aux influences africaines, en passant par une collection d'armoires-crèches provençales. Chaque atelier crée ses propres modèles, à partir desquels les santons sont moulés et finalisés à la main. De nouvelles figurines sont également inventées chaque année. Pour en savoir plus sur cette tradition, ne manquez pas les visites quidées de l'atelier du santonnier proposées durant l'événement.

Programme disponible dans les équipements municipaux et sur www.sceaux.fr.

SÉJOURS DE VACANCES INSCRIVEZ VOTRE ENFANT!

Pendant les vacances d'hiver, du 4 au 19 février 2017, la Ville propose des séjours de qualité aux enfants et jeunes Scéens âgés de 6 à 17 ans. La période d'inscription se déroule jusqu'au 9 décembre 2016 inclus. Une plaquette d'information est disponible dans les équipements municipaux et téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Éducation/jeunesse.



TÉMOIGNAGE

Mathieu Jaudon

En 2016, Jean-Louis, Scéen depuis bientôt 50 ans, célèbre ses 90 ans. Son fils, Benoît, fête ses 60 ans et son petit-fils, Mathieu, ses 30 ans. Un temps fort qui marque pour Mathieu la fin d'un tour du monde à vélo réalisé en trois ans. « J'ai voulu réaliser un vieux rêve : parcourir le monde. Je n'avais pas programmé précisément mon circuit pour pouvoir m'adapter au fil des rencontres, explique le jeune explorateur. Le vélo m'a permis de voyager au-delà des sites touristiques. De cette façon, je pouvais voir comment les gens vivent vraiment dans les pavs que i'ai traversés. Par ailleurs, le vélo était un choix pratique. J'ai pris un modèle simple et résistant, dont je pouvais changer les pièces facilement. »

De La Paz à l'île d'Hokkaido, en passant par Sydney ou encore par la Laponie. le parcours de Mathieu s'est terminé avec un arrêt à Sceaux, chez Germaine et Jean-Louis, ses grands-parents. « Ma famille m'a beaucoup soutenu dans quelques moments difficiles de mon voyage, souligne Mathieu. Je tiens beaucoup à eux. De plus, m'arrêter à Sceaux était particulièrement symbolique à l'occasion de nos anniversaires. C'était une façon de partager une étape de vie avec mon grand-père. »

En savoir plus : www.voyagesmontagnes.blogspot.fr.

Temps forts



Seniors

→ Rencontres

Dans le cadre du programme Le Temps des seniors, deux rencontres sont proposées en libre accès aux seniors scéens durant le mois de décembre. Mardi 6 décembre à 15h à la résidence Les Imbergères. 19 rue des Imbergères, un intervenant de l'Association nationale de prévention en alcoologie et addictologie (Anpaa) animera une rencontre sur le thème "Plaisirs et dépendances". Un temps d'échange qui s'inscrit dans le cycle de rencontres Atout santé seniors organisé par la Ville avec la Mutualité sociale agricole (MSA) et la Mutuelle générale de l'Éducation nationale (MGEN).

Par ailleurs, jeudi 15 décembre à 15h30, les rendez-vous des Imbergères se poursuivent avec l'animation "Dis-moi ton prénom, ie te dirai ton nom". Mémoire, histoire et témoignages rythmeront la discussion sur les prénoms de la génération 1930-1950 préférés des participants et les personnes illustres qui les ont portés.

Pour en savoir plus : Guide des seniors 2016 disponible dans les équipements municipaux et sur www.sceaux.fr. rubrique Vie quotidienne, publications de la Ville.



Les élus du conseil d'Enfants : Pierre-Eloi Blanchier, Damien Breney-Collignon, Ines Cabaret, Zoé Chalancon, Gaspard Cochet, Victor Duconge, Garance Dufresnes, Charlotte Gautier, William Hugot, Juliette Jungman, Iliana Labed, Sophia Benamou, Pol Bouyer, Antonin Brindou, Agnès Guillaume, Yvan Lavieu-Floc'h, Eulalie Maillard-Leroy, Myla Nsimba, Aurélien Talbot, Félicie Blanc, Léon Blanc, Ruben Bosli Bruzzi, Lucile Crespo, Mathilde Duong, Valentin Ferre, Tao Fraissinet, Silvio Gaulard Graine, Maëlle Le Tutour, Luna Serres, Solène Meric, Ambre Requier, Raphael Sardet, Mathieu Verspan.

CONSEIL D'ENFANTS

Citoyens ambassadeurs

Le 8 novembre dernier s'est déroulée la réunion plénière d'installation du conseil d'Enfants sous la présidence de Philippe Laurent, maire de Sceaux, et en présence de Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse et à l'engagement citoyen. Un temps fort qui lance les projets pour l'année à venir.

Un engagement concret

Élus pour un mandat de deux ans, les 33 jeunes élus de CM1 et CM2 réalisent chaque année un projet citoven, présenté aux élèves des écoles scéennes. Trois thèmes ont été choisis pour l'année 2016/2017 : les gestes de premier secours, en collaboration avec l'unité locale de la Croix Rouge ; les valeurs de la République ; la lutte contre l'exclusion.

« Les enfants ont pleinement conscience de leur rôle d'ambassadeurs auprès de leurs camarades, explique Chantal Brault. Notre rôle est de les accompagner, leur motivation fait le reste. » En outre, les enfants participeront à la commission des menus et proposeront quatre "menus plaisirs" dans l'année.

Voyage à Verdun

Sensibilisés au devoir de mémoire, les enfants ont participé à la cérémonie du 11 Novembre et ont passé le samedi 19 novembre à Verdun. Ils ont visité les lieux marquants de la Première Guerre mondiale comme la citadelle souterraine, l'ossuaire de Douaumont ou encore le mémorial, réouvert pour la commémoration du centenaire de la bataille.

SCOLAIRE BIENTÔT LES VACANCES!

Les vacances de Noël se dérouleront du lundi 19 décembre 2016 au lundi 2 janvier 2017 inclus, pour les trois zones scolaires. Les cours reprendront le mardi 3 janvier au matin.

→ Retrouvez le calendrier prévisionnel des vacances 2016/2017 de la zone C sur www.education.gouv.fr.

Démocratie locale



CONSEIL MUNICIPAL

Les principales décisions du 3 novembre 2016

Aménagement - urbanisme

Le conseil a décidé, à la majorité (3 votes contre), l'acquisition à l'amiable du bien appartenant au département des Hauts-de-Seine, situé 110 rue Houdan, dit "Le château de l'Amiral". constitué d'un ensemble de trois bâtiments, au prix de 4 080 000 euros hors taxe.

Affaires financières

Le conseil a approuvé, à la majorité (3 votes contre), le contrat de développement avec le département des Hauts-de-Seine, pour la période 2016-2018, par lequel celui-ci

attribue à la Ville une participation de 3 172 000 euros destinés à financer des opérations d'investissement et de 1 125 656 euros destinés à financer des actions de fonctionnement.

À l'unanimité, le conseil a autorisé le maire à signer la convention à passer entre la Ville et la Cour des comptes autorisant la candidature de la Ville pour expérimenter la certification des comptes.

Habitat

À l'unanimité, le conseil a approuvé les statuts modifiés de la Sema Sceaux.

Ouestion orale

Le maire a ensuite répondu à la question orale qui lui a été posée concernant des dégradations sur les vitres de la halle des Blagis.



Pour connaître le détail des décisions, rendez-vous sur www.sceaux.fr rubrique Vie municipale / Conseil municipal. Prochaine séance du conseil municipal: 15 décembre 2016.



MÉTROPOLE DU GRAND PARIS

Conseil de développement : soyez candidat!

Organe consultatif, le Conseil de développement (Codev) participe à l'élaboration des politiques de la Métropole du Grand Paris. Pour assurer sa représentativité ainsi que la participation des citoyens, Philippe Laurent, maire de Sceaux et conseiller métropolitain, a proposé une composition regroupant 80 personnalités qualifiées et 24 habitants tirés au sort, à raison d'un homme et d'une femme par établissement public territorial. La délibération ayant été adoptée à l'unanimité, le territoire Vallée Sud -Grand Paris sera ainsi représenté dès

2017 par deux habitants, tirés au sort début décembre.

Tout Scéen maieur, inscrit sur les listes électorales et ne disposant pas de mandat électif peut se porter candidat. Si vous êtes intéressé par les enjeux de développement économique et toute question relative à la vie de la Métropole, inscrivez-vous dès maintenant!

Candidature en ligne sur www.metropolegrandparis.fr. Si votre candidature est tirée au sort, votre engagement sera valable pour la durée restante du mandat des conseillers métropolitains soit jusqu'au printemps 2020.

Vie économique



Vide-greniers aux Blagis

Le prochain vide-greniers se tiendra le 4 décembre de 6h à 18h sur la place du centre commercial des Blagis. Les exposants seront présents sur leur stand dès 5h30. Cette manifestation est organisée par Even Plus. Pour vous inscrire, contactez sans attendre le 06 84 84 50 76 ou le 01 69 83 90 76.

→ Place du centre commercial des Blagis, 70 avenue Jean-Perrin.

Noël des créateurs

Les 10 et 11 décembre. les créatrices Anne Roche (le Grenier d'Hupa) et Anne Vincent (Avec du papier) organisent un marché de Noël dans la salle de l'Aumônerie Sofar. Elles présenteront des petits meubles chinés et revisités, des décorations en papier, de la porcelaine fine et des vêtements pour adultes et enfants. Un marché pour trouver des idées de cadeau et pour décorer sa table au moment des fêtes. De quoi joindre l'utile à l'agréable.

Le marché de Noël des créateurs, le 10 décembre de 9h30 à 19h et le 11 décembre de 9h à 19h, salle de l'Aumônerie Sofar, 3 rue des Écoles,



ANIMATIONS COMMERCIALES

Noël en fête!

Les fêtes de Noël approchent à grands pas... En attendant, vos commerçants organisent de nombreuses animations pour le plus grand plaisir de tous.

Chants et dégustations

Samedi 17 décembre, l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas) propose de nombreuses animations. Au 53 rue Houdan, la chorale Amazing Grace interprètera des chants de Noël avec ses 30 jeunes choristes de 16h30 à 17h30. Les plus gourmands trouveront un stand de pop-corn devant la boutique Yves Delorme (102 rue Houdan), un stand de barbe à papa devant l'enseigne Galathée (4 bis rue du Docteur-Berger) et devant Ozenges (2-4 allée des Fontaines). Enfin, vous pourrez vous réchauffer autour d'un stand de boissons chaudes pour petits et grands sur la place du Général-de-Gaulle. De leur côté, les commercants du marché traditionnel de

Sceaux proposeront 500 bons d'achat d'une valeur de cinq euros le samedi 17 décembre. Ouant au marché bio. les commercants offriront 100 bons d'achat d'une valeur de cinq euros le dimanche 18 décembre. Il ne reste plus qu'à gratter le bon ticket!

Des animations dans les quartiers

Le père Noël et Ratatouille seront également au rendez-vous dans les rues du centre-ville en distribuant des surprises les samedis 17 et 24 décembre. Ceux qui croient fort au père Noël pourront lui adresser leur liste à déposer dans une boîte aux lettres, mise à disposition du public devant la banque CIC (53 rue Houdan) dès le 1er décembre. Enfin, le samedi 17 et le mercredi 21 décembre, deux peluches géantes distribueront des surprises aux enfants au centre commercial des Blagis.

CONFÉRENCE L'ÉCOSYSTÈME ENTREPRENEURIAL

Vendredi 9 décembre de 9h à 12h, la faculté Jean-Monnet, Sceaux Smart et la ville de Sceaux s'associent et organisent une conférence sur le thème de l'écosystème entrepreneurial en France et en Europe. Elle sera animée par Charles Xavier, co-fondateur de Metrics 720, et Nicolas Soulié, maître de conférences. Elle se tiendra dans l'espace de coworking Sceaux Smart, 10 rue Gaston-Lévy et sera suivie d'un buffet de 12h à 14h offert par la faculté Jean-Monnet.

→ Sur inscription depuis le lien www.weezevent.com/smart-apero-3.

Artisans et commercants

Dynamisme économique : les activités commerciales et artisanales s'installent et se développent dans tous les quartiers de Sceaux.



Mamzelle Zaza

La boutique dépôt-vente de Virginie Lepelletier a déménagé, sans quitter pour autant la rue des Écoles. Retrouvez-la au nº11, dans un nouvel espace féminin et raffiné. Le concept qui fait son succès ne change pas : un dépôt-vente dédié aux vêtements et accessoires de mode pour femme et spécialisé dans les marques contemporaines (Antik Batik, Ba&sh, Bel Air, Isabelle Marant, Kenzo, etc.).

→ 11 rue des Écoles. Ouvert du mardi après-midi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h. Dépôts sur rendez-vous exclusivement. Tél.: 01 47 02 80 71 ou mamzellezaza.dress @gmail.com / www.mamzellezaza.com.



By Enzo

Installé à Sceaux depuis 15 ans, le magasin de mode masculine dirigé par Jean-Luc Chiche s'agrandit. Les travaux d'aménagement de l'accès à la crèche attenante ont en effet permis d'accroître la surface de l'enseigne et de développer son offre de vêtements, chaussures et accessoires. Une sélection des plus grandes marques est proposée (Harris Wilson, Fred Perry, Eden Park, Ralph Lauren, etc.).

- By Enzo, 3 rue Michel-Charaire. Tél. : 01 47 02 49 09. Du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 15h à 19h15, le samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h30. Dimanche matin de 10h30 à 13h30.
- Enzo Blue, prêt-à-porter pour femme, 51 rue Houdan. Tél.: 09 81 95 48 42.



MaComAgency

Spécialisée dans les domaines de la communication, du marketing et des relations presse, MaComAgency propose des campagnes de communication innovantes et originales. Elle a pour clients des entreprises et personnalités (Universal music, Mattel, Lorenove, Lara Fabian, etc.). Les deux associées, Marie Argence et Sophie Candau, se connaissent depuis le lycée. Un retour aux sources dans leur ville après leur expérience au sein de grandes maisons.

21 rue Houdan (passage Florina). Tél. : Sophie Candau au 06 20 86 48 68 / www.macomagency.fr.



Njah

La boutique de Laure Legrand, dédiée aux vêtements d'intérieur et de yoga, s'enrichit d'une gamme de prêt-à-porter, d'accessoires, de déco et de cosmétiques bio. Elle propose une sélection de marques et de créateurs ainsi que des produits naturels (bougies à base de cire de soja, soins pour cheveux bio et savons pour enfants), du linge de maison en lin, ou encore une ligne de vaisselle fabriquée en France. Pour Noël, Njah propose également une sélection de cadeaux pour hommes comme un kit de soin de la barbe.

21 rue Houdan (passage Florina). Tél. : 09 67 19 72 99. Ouvert du mardi au samedi de 10h30 à 13h et de 15h à 19h. Boutique en ligne : www.njah.fr.



ANIMATION

Bravo au Café de la Paix!

Une course des garçons de café s'est déroulée à Sceaux le 15 octobre dernier, à l'initiative de l'Union des commercants et artisans de Sceaux (Ucas). Dans une ambiance conviviale, les participants (patrons de brasseries et de cafés scéens, ainsi que le patron de la boulangerie Colbert) ont couru comme le veut la tradition, plateau à la main. Une course pour les enfants a eu lieu au même moment, suivie par un public enthousiaste. Le trophée a été remporté par le Café de la Paix, heureux gagnant grâce à son ancien chef de rang Romain Taleu. Il remplaçait Édouard Balarot, associé de Bruno Tournelle au Café de la Paix, empêché de participer par une blessure à la main. « Voyant que je ne pourrais pas courir, j'ai demandé à Romain Taleu (dossard n°004 sur la photo ci-dessus), ex-collèque et ami, de me remplacer, explique Édouard Balarot. Ce qu'il a fait volontiers et avec succès ! ». Ravis de cette victoire, les deux gérants du Café de la Paix ont apprécié cet événement chaleureux tout comme de nombreux Scéens, séduits par cette première édition réussie.

Le Café de la Paix, 13 rue Houdan. Ouvert 7 jours sur 7 de 7h30 à 23h. Tél.: 01 46 61 01 27.

Cadre de vie



DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE SCEAUX

Le Département renouvelle le patrimoine arboré

Le renouvellement des alignements d'arbres par le Département, allée de Diane et parterre des Pintades, nécessite le retrait d'une centaine de marronniers dépérissants qui seront remplacés par des tilleuls. Les travaux dureront jusqu'en janvier 2017.

Mises en perspectives

En 1670. André Le Nôtre aménage le Domaine départemental de Sceaux. Le maître jardinier opte à l'époque pour un tracé régulier et la création de deux axes : le premier, d'est en ouest, met en perspective la route d'Orléans, le château, les parterres de broderies et le bois de Châtenay-Malabry; le second, perpendiculaire à cette perspective, relie l'allée de Diane, l'allée de la Duchesse et le bassin de

l'Octogone. Dégradé au cours des guerres de 1870 puis de 1914-18, le Domaine est laissé à l'abandon jusqu'à sa restauration dans les années 30 par l'architecte Léon Azéma. C'est à ce dernier que l'on doit la forme actuelle des alignements d'arbres qui encadrent l'allée de Diane et l'allée de la Duchesse, ainsi que les alignements de marronniers du parterre des Pintades, cadrant la perspective du Grand canal.

Le tilleul, symbole du jardin à la française

Aujourd'hui, les marronniers de l'allée de Diane et du parterre des Pintades présentent des altérations irréversibles. Elles évoluent rapidement et condamnent les arbres à court terme.

« 160 000 euros. c'est le montant investi par le Département pour le renouvellement des alignements »

Ils doivent être abattus afin d'assurer la sécurité des visiteurs. Pour les remplacer, plus de 120 arbres seront plantés. Le tilleul, arbre emblématique des jardins depuis le 17e siècle, a été choisi pour sa longévité, sa cohérence avec le caractère historique du parc et pour en diversifier les essences. Ils seront taillés en plateau-rideau selon le même principe que l'allée de la Duchesse rénovée en 2008. Par ailleurs, deux pins situés sur l'allée de Diane seront préservés.

Assurer la conservation du paysage

L'opération de renouvellement préserve les tracés historiques tout en valorisant les perspectives architecturales. Les arbres au pied de la terrasse des Pintades seront plantés dans le prolongement des pieds droits du mur, afin d'en souligner les arcades. La hauteur des arbres ne dépassera pas sept mètres, afin de mettre en valeur la vue de la balustrade. classée au titre des Monuments historiques depuis 1925. Dans un second temps, le mail de marronniers de la plaine de Châtenay sera également rénové. Les arbres restants seront retirés, 360 nouveaux arbres plantés et une prairie créée.



Patrimoine urbain

AVANT-APRÈS

L'attractivité commerciale sauvegardée

Depuis les années 80, la ville de Sceaux se trouve confrontée, comme beaucoup d'autres communes, à une mutation progressive de son offre commerciale. Liée au développement de la concurrence et à l'augmentation des loyers, cette évolution entraîne le remplacement du commerce de proximité par des activités de service.

Compenser la hausse des coûts

Au moment de sa prise de retraite, le commercant tente de vendre au mieux son fonds. En outre, son successeur doit souvent supporter une augmentation de loyer et réaliser des travaux. Le nouveau commerce doit ainsi dégager plus de profit que le précédent pour équilibrer son exploitation. Cette situation favorise notamment l'installation d'agences immobilières, bancaires ou encore de compagnies d'assurance en lieu et place de l'ancien commerce. Une situation que la Ville cherche à éviter car elle est de nature à menacer l'existence et la diversité du commerce de proximité.

Préserver les emplacements stratégiques

Le conseil municipal a donc voté, le 14 avril 2008, la création de périmètres de sauvegarde du commerce et de l'artisanat dans lesquels la Ville bénéficie d'un droit de préemption sur les fonds de commerce. Le principal objectif est de permettre à la collectivité d'être informée en amont des transactions projetées et de négocier, si cela est jugé opportun, une acquisition pour valoriser le maintien des commerces. La Ville a ainsi pu intervenir en 2014 lors de la vacance du local commercial situé à l'angle des rues Houdan et Honoré-de-Balzac. Une banque s'était portée candidate au rachat du local, auparavant occupé par une boulangerie. Jugeant l'emplacement



La piétonisation de la rue Houdan en 1976 et l'aménagement du guartier Charaire dans les années 80 par la Ville ont fait de l'angle des rues Houdan et Honoré-de-Balzac un emplacement commercial stratégique.



En 2008, la Ville a placé la rue Houdan (partie piétonne) dans un périmètre de sauvegarde du commerce et de l'artisanat. Elle a pu ainsi, entre autres, intervenir en 2014 pour y maintenir un commerce qualitatif.



stratégique, la Ville a obtenu que la banque s'installe en étage, permettant l'ouverture d'un magasin de décoration d'intérieur en rez-de-chaussée.

Respecter l'organisation spatiale

Par ailleurs, au plan urbain et pour atténuer l'impact négatif de l'installation

d'une agence bancaire à l'angle de deux rues, la Ville incite au maintien de la localisation de l'entrée au nouvel établissement dans le pan coupé existant. Une configuration qui participe à la cohérence de l'organisation spatiale des secteurs d'activité de la commune.

Espace public



VOL À LA FAUSSE OUALITÉ

Que faire en cas de doute?

En période de fêtes, soyez particulièrement vigilant aux personnes mal intentionnées qui se présentent à votre domicile. Il arrive que des inconnus s'attribuent frauduleusement une qualification professionnelle ou juridique afin d'entrer au domicile des personnes. Ces malfaiteurs n'hésitent pas à endosser tous les rôles. Parmi les plus fréquents : agents EDF-GDF (ou Enedis), employés de mairie, livreurs, éboueurs, policiers, poseurs d'alarme. Ils prétextent la défaillance d'une installation électrique ou une fuite de gaz pour entrer en contact avec une potentielle victime. Une fois la porte ouverte, ils tentent de détourner l'attention pour connaître les cachettes ou dérober argent et objets de valeur.

Pour vous protéger, équipez votre porte d'un système de fermeture avec viseur optique et entrebâilleur. Exigez de voir une carte professionnelle et, en cas de doute, n'hésitez pas à consulter votre gardien, vos voisins ou à appeler la mairie au 01 41 13 33 00. Si vous faites entrer une personne chez vous, suivez-là dans tous ses déplacements et ne communiquez jamais votre numéro de téléphone ou de carte bancaire.

Si vous êtes témoin ou victime d'un vol, contactez immédiatement le 17 (police secours), 24h/24 et 7j/7.



PRÉVENTION

Vols à la roulotte : tous vigilants

À l'approche des fêtes, la police nationale renouvelle ses recommandations quant aux vols commis dans les véhicules stationnés (vols à la roulotte).

Les bons gestes

Verrouillez les portes du véhicule même pour un arrêt minute. Dans la mesure du possible, stationnez votre véhicule dans un endroit passant et éclairé. Ne laissez jamais des affaires de valeur sur le siège du véhicule à la vue des passants.

Les appareils multimédia (autoradio, téléphones, GPS...) sont souvent les cibles de vols, mais également les sacs à main, portefeuilles, cartes bleues ou encore des pièces d'identité. Laisser un vêtement en vue sur un siège ou depuis la lunette arrière. surtout s'il est de marque, accroît également le risque d'infraction. Gardez-les avec vous ou déposez-les dès que possible à votre domicile.

Vous pouvez également équiper votre véhicule d'une alarme avec renvoi sur votre téléphone portable.

En cas de vol

«Pour résoudre les enquêtes relatives aux vols à la roulotte, la police nationale a besoin d'un maximum d'informations de la part des témoins et des victimes, précise Jean-Pierre Riotton, conseiller municipal délégué à la Sécurité. Ainsi, il est important de porter plainte ou de témoigner, même pour des larcins peu conséquents. » Si vous assistez à un vol à la roulotte, notez ainsi tous les détails indispensables aux policiers et prévenez-les en composant le 17, 24h/24, 7j/7. Si vous êtes la victime, ne touchez à rien. De même, contactez les forces de l'ordre qui vous orienteront dans les démarches à effectuer.

→ En savoir plus : www.interieur.gouv.fr, rubrique À votre service.

EMPLOI LA POLICE NATIONALE RECRUTE DES ADS

Encadrés par les agents de la police nationale, les adjoints de sécurité (ADS) participent aux missions de protection des personnes et des biens par des activités d'accueil, d'assistance et de prévention. Le concours pour devenir ADS est ouvert aux Français de 18 ans à 30 ans, aucun diplôme n'est exigé.

→ En savoir plus : www.lapolicenationalerecrute.fr.

Espace public



PLAN NEIGE

Circuler en toute sécurité

Pour réagir efficacement en cas de chutes de neige, la Ville a élaboré un dispositif d'intervention actif de novembre à mars. Un plan d'actions qui appelle la mobilisation de tous.

Déneigement : une priorité

En cas d'intempéries hivernales, les agents de la ville sont mobilisés pour le sablage des chaussées. Ils interviennent en priorité sur les axes empruntés par les transports en commun, les accès aux équipements municipaux (et notamment aux écoles), les zones piétonnes et les rues très pentues. Certains sites, parcs ou voies peuvent être exceptionnellement fermés par mesure de sécurité. Quant aux riverains, ils doivent assurer le déneigement du trottoir sur une largeur d'1,40 m au droit de leur propriété, conformément à l'arrêté municipal n°2011-286. La neige et

la glace doivent être balayées ou grattées et jetées à la volée en veillant à ne pas recouvrir les bouches d'égout ou d'incendie, ni les tampons de regards.

Solidaires

Sollicités par la Ville, les scouts de France renouvellent leur mission "SOS neige". Ainsi, des jeunes volontaires viennent aider les personnes âgées, à mobilité réduite ou en situation de handicap à déneiger les abords de leur domicile. Pour demander une intervention, contacter Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00. De même, les personnes âgées ou isolées peuvent contacter la coordination gérontologique au 01 46 60 35 38 afin de bénéficier d'un service de veille en cas d'alerte grand froid.

Retrouvez le guide de l'hiver sur www.sceaux.fr. rubrique Vie quotidienne, Publications de la ville.

ALBERT 1ER FERMETURE DÉFINITIVE DU PARKING

La réalisation du projet de construction d'une résidence étudiante et de deux crèches rue Albert 1er entraînera la fermeture définitive du parking attenant à compter du 5 décembre 2016. L'accès à la gare reste ouvert pour les piétons et les cyclistes. Des travaux de désamiantage se dérouleront début 2017 et le chantier de construction, mené par Sceaux Habitat, débutera l'été prochain.



BOULEVARD DESGRANGES

Travaux sur réseaux

Après une première phase de travaux avenue de la Gare, les opérateurs des réseaux d'électricité et de télécommunications ainsi que la Ville poursuivent leurs interventions boulevard Desgranges. L'enfouissement des réseaux aériens et le renforcement du réseau électrique de moyenne tension ont ainsi débuté mi-novembre par une phase de terrassement du domaine public, sur la partie du boulevard située entre l'avenue de la Gare et la rue Mademoiselle-Mars. Les travaux de terrassement se déplaceront ensuite sur les différentes sections du boulevard jusqu'à la rue de Fontenay, d'ici la fin du mois de décembre 2016.

Sur l'emprise du chantier, la circulation est interdite de 8h à 17h, hormis pour les riverains. Le stationnement est interdit. La circulation des piétons sera maintenue ou organisée d'un seul côté de la rue.

Ces interventions s'inscrivent dans le cadre de l'opération d'enfouissement des réseaux réalisée dans l'ensemble du quartier. Ce chantier est conditionné par la coordination avec les riverains et les opérateurs, entraînant des phases d'inactivité apparente à certains emplacements de travaux. La fin de l'opération est prévue au printemps 2017.





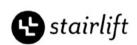












SPÉCIALISTE DU MAINTIEN À DOMICILE

MONTE ESCALIERS SUR MESURE

REMPLACEMENT BAIGNOIRE PAR DOUCHE SÉCURISÉE

EXPOSITION ESSAIS

68 av. de la Division Leclerc 92160 Antony

01 42 53 31 30





146 bis Av. François Molé 92160 ANTONY

www.capelec-electricite.fr



NEUF

RÉNOVATION

DÉPANNAGE

CHAUFFAGE - VMC

SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE

01 46 68 09 74



LA CANDIDATURE DE PARIS





de la ville de Sceau

Dimanche 29 janvier 2017 de 9h à 12h

Inscriptions:

- en ligne sur www.sceaux.fr du 26 décembre 2016 au 25 janvier 2017 jusqu'à minuit
- en mairie du 9 au 25 janvier 2017 (aux horaires d'ouverture de la mairie) Permanence le samedi 21 janvier 2017 de 9h à 12h

Certificat médical obligatoire ou licence FFA, FFTri, FFCO, FFPM, FSGT, FSCF ou UFOLEP

> Direction de l'Action sportive. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr



Courses: 5 et 10 km! 5 et 10 km! Départ 10h30 au parc de Sceaux



Le cross de Sceaux propose six courses pour tous les âges et toutes les envies!

Afin de garantir des conditions de sécurité maximales, les courses n°5 (5 km) et n°6 (10 km) sont limitées à 1000 inscrits.

Dates et lieux d'inscription

- À l'accueil de l'hôtel de ville (122 rue Houdan).
 Du lundi 9 au mercredi 25 janvier 2017 de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
 Permanence le samedi 21 janvier 2017 de 9h à 12h.
- En ligne sur www.sceaux.fr.
 Du lundi 26 décembre 2016 au mercredi 25 janvier 2017 jusqu'à minuit.

Inscriptions gratuites

Elles concernent les courses 1, 2, 3 et 4 (voir tableau ci-contre).

Inscriptions payantes

Elles concernent les courses 5 et 6 (voir tableau ci-contre).

Tout paiement est définitif et ne peut faire l'objet d'un remboursement même en cas de force majeure (voir règlement page 4).

- Inscription en mairie : 5 km (5 €), 10 km (8 €). Par chèque uniquement, libellé à l'ordre de Régie Facturation commune.
- Inscription en ligne : 5 km (5,80 €), 10 km (9 €). Par carte bancaire.
 Le tarif tient compte des frais supplémentaires de gestion liés à l'inscription en ligne : 0,8 € pour le 5 km et 1 € pour le 10 km.

Retrait des dossards

À l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan,

Samedi 28 janvier 2017 de 10h30 à 13h et de 15h30 à 18h30.

Dimanche 29 janvier 2017, retrait des dossards dès 8h et au plus tard une heure avant le départ de la course.

Certificat médical

Seule la course n°4 « Foulée pour tous » ne nécessite pas de certificat médical.

Pour toutes les autres courses, et conformément à l'art. L.231-3 du code du Sport et de l'alinéa I.a.4 du règlement des courses hors stades de la fédération française d'athlétisme (FFA), ne sont acceptés que les participants :

- titulaires d'une licence athlétisme compétition, d'une licence athlétisme entreprise, d'une licence athlétisme running ou d'un Pass' running délivrés par la FFA;
- titulaires d'une licence délivrée par la fédération française de triathlon (FFTri), la fédération française de course d'orientation (FFCO), la fédération française de pentathlon moderne (FFPM), la fédération sportive et gymnastique au travail mention athlétisme (FSGT), la fédération sportive et culturelle de sport mention athlétisme (FSCF) ou l'union française des œuvres laïques et d'éducation physique mention athlétisme (UFOLEP) ;
- titulaires d'un certificat médical (original ou photocopie) de non contre-indication à la pratique de l'athlétisme ou de la course à pied en compétition datant de moins d'un an à la date de la course. La licence ou le certificat médical doit être présenté au moment de l'inscription en mairie ou scanné dans le cas d'une inscription en ligne conformément aux instructions. Un scan non lisible annule l'inscription.

Remise des récompenses

Le jour du cross, à la Rotonde du jardin de la Ménagerie.
 Les récompenses sont remises au fur et à mesure des arrivées des courses.
 Pour le classement « Prix des écoles élémentaires », la remise des récompenses se déroule à partir de 10h15.

Conseils en ostéopathie

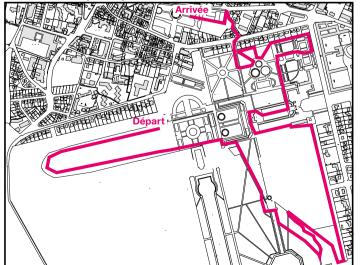
 Le jour du cross, à l'Ancienne mairie (68 rue Houdan).
 De 10h à 13h, les coureurs peuvent bénéficier des conseils pratiques et massages des étudiants de l'École supérieure d'ostéoptahie Paris sup ostéo.

LES COURSES

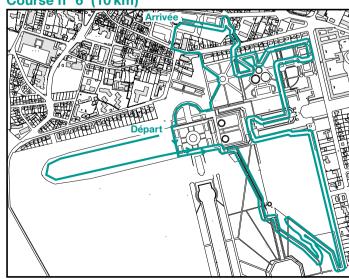
Courses	Longueur	Horaires de départ	Catégories	Année de naissance
GRATUITES		DÉPART AU JARDIN DE LA MÉNAGERIE		
		9h	Cadets - cadettes	2000 et 2001
1	3100 m		Minimes garçons et filles	2002 et 2003
			Benjamins - benjamines	2004 et 2005
2	1850 m	9h20	Poussins - poussines	2006 et 2007
3	1500 m	9h40	Éveils filles et garçons	2008 et 2009
4	1500 m	10h00	Foulée pour tous	2009 et avant
PAYANTES*		DÉPART COMMUN AU PARC DE SCEAUX		
5	5 km (1 boucle)	10h30	Juniors - Espoirs Seniors - Masters H et F Juniors Espoirs Seniors Masters 1 Masters 2 Masters 3 Masters 4 Masters 5	1998 - 1999 1995 - 1997 1978 - 1994 1968 - 1977 1958 - 1967 1948 - 1957 1947 - 1938 1937 et avant
6	10 km (2 boucles)			

^{*} Inscription en mairie : 5 km (5 €), 10 km (8 €). Par chèque uniquement, libellé à l'ordre de Régie Facturation commune. Inscription en ligne : 5 km (5,80 €), 10 km (9 €). Le tarif tient compte des frais supplémentaires de gestion liés à l'inscription en ligne.

Course n°5 (5 km)







Retrouvez tous les parcours des six courses sur www.sceaux.fr, rubrique Sports.

Art. 1 Organisation

La ville de Sceaux organise sur un parcours tracé dans les rues de la ville, le parc de Sceaux et le jardin de la Ménagerie, une épreuve dénommée « *Cross de la ville de Sceaux* ».

Pour veiller à son bon déroulement, un comité d'organisation et de surveillance est constitué, qui comprend : le maire et l'adjoint au maire délégué aux Sports, le chef du service des Sports.

La présidence de ce comité est assurée conjointement par les deux élus précités.

Les épreuves sont ouvertes à tous, licenciés ou non licenciés (voir article 8). La participation aux épreuves nécessite l'inscription préalable et suppose l'acceptation pleine et entière du présent règlement.

Annulation

En cas d'intempéries, par mesure de précaution, le Département peut décider de la fermeture du parc de Sceaux. Certaines courses du cross peuvent alors être annulées. Par ailleurs, la sous-préfécture et la Ville se réservent le droit de suspendre ou d'annuler la manifestation en cas de force majeure.

Art. 2 Courses, catégories, horaires, parcours et distances des épreuves

Ils sont fixés chaque année.

La course n° 1 (catégories cadet(te)s, minimes, benjamin(e)s) fait l'objet d'un classement, par catégorie et sexe, établi à l'issue de la course.

La course n° 2 (catégorie poussin(e)s) et la course n° 3 (catégorie éveils) font chacune l'objet d'un classement par sexe, établi à l'issue de la course.

Les courses n° 5 (5 km : 1 boucle) et n° 6 (10 km : 2 boucles) regroupent les juniors, espoirs, seniors et masters hommes et femmes sur un même parcours. Elles font chacune l'objet d'un classement séparé par sexe, pour la catégorie masters, elle-même divisée en cinq sous-catégories, ainsi que d'un classement séparé par sexe, pour les catégories seniors, espoirs et juniors.

La course n°4 (la foulée pour tous) est ouverte à tous ceux en âge de concourir pour le cross. Il est nécessaire de remplir un bulletin d'inscription (dates et heures en page 2). La nature de cette épreuve exclut tout classement et ne nécessite pas de certificat médical ou de licence. Cependant, tout participant conserve la possibilité de s'inscrire dans une autre course correspondant à sa catégorie en remplissant un bulletin d'inscription individuelle.

Un ravitaillement sera prévu pour la course n° 6 (10 km), au cinquième kilomètre (jardin de la Ménagerie).

Art. 3 Classement individuel

Il est institué un classement individuel scratch et par catégorie à l'exception de la course n°4.

Ne peuvent être classés que les concurrents munis à l'arrivée de leur dossard à puce correspondant à leur catégorie.

Les surclassements ne sont pas autorisés.

Art. 4 Classement par équipe

Un classement par équipe est établi pour chaque course, à l'exception de la course n° 4. Pour les deux dernières courses (n° 5 et n° 6), ce classement s'effectue toutes catégories confondues.

Pour la course n° 1, le classement s'effectue séparément par sexe, toutes catégories confondues. Pour les courses n° 2 et n° 3, le classement s'effectue séparément par sexe.

Les équipes, pour être classées, doivent comprendre un minimum de cinq concurrents à l'arrivée, sans limitation du nombre d'engagés par équipe au départ. Pour les catégories d'âge scolaire (éveil à junior inclus), les participants sont automatiquement membres de l'équipe de leur établissement scolaire, sauf s'il est fait, au moment de leur inscription, mention expresse de leur désir de participer à la constitution d'une autre équipe (il faudra respecter la même orthographe).

Dans tous les cas, un établissement scolaire ne peut engager, dans chaque épreuve, qu'une seule équipe officielle.

Dans l'hypothèse d'équipes indépendantes des établissements scolaires, ces équipes doivent être constituées à l'inscription, sous le même nom.

Le classement s'effectue en additionnant les cinq premiers temps d'une équipe. L'équipe qui obtient, à l'issue de cette opération, le plus faible total est déclarée vainqueur. En cas d'ex-aequo, c'est l'équipe dont le premier membre est le mieux classé qui l'emporte.

Art. 5 Classement « nombre »

Le classement s'effectue sur le plus grand nombre de concurrents classés dans chaque équipe. En cas d'ex-aequo, c'est l'équipe dont le premier membre est le mieux classé qui l'emporte.

Ce classement ne s'applique pas aux catégories éveil, poussin(e)s. Ces membres sont automatiquement classés dans le Prix des écoles élémentaires.

Art. 6 Prix des écoles élémentaires

Parmi les écoles élémentaires inscrites, un prix est décerné à l'école qui a la plus forte participation. Cette participation est calculée d'après le rapport entre le nombre d'enfants classés et le nombre d'enfants de l'école en âge de participer au cross.

Art. 7 Inscriptions, tarifs et retrait des dossards

L'inscription aux courses s'effectue en ligne sur www.sceaux.fr du 26 décembre 2016 au 25 janvier 2017 jusqu'à minuit ou à l'accueil de l'hôtel de ville (122 rue Houdan) du lundi 9 au mercredi 25 janvier 2017 aux horaires d'ouverture de la mairie. Une permanence est organisée le samedi 21 janvier 2017 de 9h à 12h.

Les courses n° 5 et n° 6 sont payantes. Le paiement s'effectue en mairie uniquement par chèque libellé à l'ordre de Régie Facturation commune, ou en ligne par carte bancaire sur le site www.sceaux.fr.

Tout paiement est définitif et ne pourra faire l'objet d'un remboursement quelle que soit la cause de non participation ou d'annulation par les organisateurs.

Les inscriptions sont validées après dépôt du certificat médical ou présentation de la licence : FFA, FFTri, FFCO, FFPM, FSGT mention athlétisme, FSCF mention athlétisme ou UFOLEP mention athlétisme au plus tard au moment du retrait du dossard à puce.

Chaque concurrent peut participer simultanément à plusieurs classements, sous réserve de remplir toutes les conditions ci-dessus.

Les dates et lieux d'inscription et de retrait des dossards à puce sont fixés chaque année et mentionnés dans le présent document.

Il ne doit être rempli qu'un seul bulletin d'inscription par concurrent, exception faite de la course n° 4 (voir article 2).

Le numéro attribué à chaque concurrent l'étant à titre personnel, la transmission de son dossard à puce à un autre concurrent est strictement interdite. Toute infraction à cette règle entraînera la disqualification du concurrent porteur d'un dossard qui n'est pas le sien. Le titulaire du dossard sera tenu responsable des éventuels dommages causés par le concurrent.

Le retrait des dossards se fait la veille de la manifestation. Il est également possible de retirer les dossards le jour de la manifestation au plus tard une heure avant le départ de chaque course.

Art. 8 Licences et certificat médical

- Pour les non licenciés : obligation de fournir un certificat médical de moins d'un an à la date de la course, ou sa photocopie, précisant explicitement la non contre-indication à la pratique de l'athlétisme ou de la course à pied en compétition.
- Pour les licenciés FFA, FFTri, FFCO, FFPM, FSGT mention athlétisme, FSCF mention athlétisme ou UFOLEP mention athlétisme : présentation de la licence et annotation sur le bulletin d'inscription du numéro de licence en cours de validité.

La course n° 4 ne nécessite pas de certificat médical ou de licence.

Art. 9 Inscriptions pour les mineurs

La signature de l'un des deux parents est obligatoire. Aucun adulte ne peut accompagner un enfant durant la course le long du parcours.

Art. 10 Remise des prix

Les récompenses seront remises à la rotonde du jardin de la Ménagerie au fur et à mesure des arrivées.

Pour les courses n° 1, 2, 3 et 6, les récompenses sont décernées aux trois premiers et premières de chaque catégorie.

Pour la course n° 5 (5 km), les récompenses sont attribuées aux premiers et premières de chaque catégorie.

La course n° 4 (Foulée pour tous) n'étant pas classée, elle ne fait pas l'objet d'une remise de récompense.

Art. 11 Modification du règlement

La Ville se réserve le droit d'apporter toutes modifications qu'elle jugera utile quant à l'organisation de cette manifestation afin de garantir son bon déroulement.

Art. 12 Litiges

Tout litige concernant le déroulement et le classement des épreuves doit être soumis au comité d'organisation décrit à l'article 1, seul habilité à prendre une décision.

Art. 13 Parking

Aucun véhicule particulier ne peut se garer sur le site du cross.

Art. 14 Cnil

Conformément à la loi Informatique et liberté du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données personnelles vous concernant. Si vous ne souhaitez pas que ces informations soient publiées (liste des inscriptions, liste de résultats), il vous suffit de le préciser par courier avant la clôture des inscriptions en indiquant vos nom, prénom, adresse : Direction de l'Action sportive, Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux.

ÉLECTIONS

présidentielle : 23 avril et 7 mai 2017

législatives : 11 et 18 juin 2017



- Vous avez déménagé dans Sceaux
- Vous avez emménagé à Sceaux
- Vous réalisez votre première inscription



Inscrivez-vous

sur les listes électorales





Compléter le formulaire Cerfa n°12669*01 disponible sur www.service-public.fr ou à l'hôtel de ville



Joindre : pièce d'identité valide ou périmée depuis moins d'un an et justificatif de domicile de moins de 3 mois (copies)







Envoi ou dépôt du dossier :

Hôtel de ville, service Population et citoyenneté, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex









Espace public



SCEAUX / VILLE DURABLE

Le Triporteur

Le Triporteur est un atelier de réparation de vélo qui vous recoit les 1er et 3e dimanches de chaque mois de 8h à 16h, à l'entrée du jardin de la Ménagerie. Les réparations sont effectuées dans la journée, pour permettre aux clients de repartir rapidement avec leur deux-roues. De plus, le Triporteur dispose d'un stock de pièces important, ce qui permet à l'atelier d'intervenir sur tout type de vélos.

→ www.le triporteur.org

SCEAUX VILLE DURABLE

Jardins partagés

Forte du succès de l'appel à idées "jardins partagés" réalisé en 2016 en collaboration avec le CL3d et l'association Espaces, la Ville renouvelle la démarche en 2017. L'objectif est de soutenir des initiatives de création de jardins entretenus en commun par les habitants de résidences. Les personnes intéressées sont invitées à participer à la réunion d'information prévue le mercredi 14 décembre à 20h30 à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

→ Renseignements: Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 sceauxinfomairie@sceaux.fr.



COLLECTE DES DÉCHETS

Nouvelle organisation en 2017

Vallée Sud - Grand Paris (VSGP) assure, via son prestataire (Sepur), la collecte des déchets des communes membres, dont Sceaux. À partir du 1er janvier 2017, des changements, notamment les jours et la fréquence des collectes, ont été décidés par VSGP. «J'ai exprimé mon désaccord sur certaines de ces décisions qui dégradent le niveau de service rendu à Sceaux, explique Philippe Laurent, maire de Sceaux. Toutefois, nous ferons en sorte que cette nouvelle organisation fonctionne le mieux possible...»

Ce qui change

Désormais, deux collectes des ordures ménagères seront effectuées par semaine pour les pavillons et petits collectifs, le mardi et le samedi matin ou soir. Pour les gros collectifs, un troisième ramassage sera effectué le jeudi. Pour l'ensemble des rues, les emballages seront collectés le mercredi matin et le vendredi matin

ou soir. La collecte des déchets en verre sera effectuée le lundi matin. Enfin. les encombrants seront ramassés le deuxième jeudi du mois au matin. Seule la collecte des végétaux reste inchangée, le mardi matin de mars à décembre.

Réunion publique VSGP

VSGP présentera la nouvelle organisation de la collecte lors d'une réunion publique mardi 6 décembre à 20h au Trévise, 8 avenue Claude-Perrault. Par ailleurs. un guide du tri sera distribué mi-décembre à l'ensemble des foyers scéens. Une harmonisation des couleurs des différents bacs (ordures ménagères, verre, déchets végétaux...) sera également assurée progressivement entre les différentes villes concernées.

→ Une question ? Contactez les conseillers du tri Vallée Sud - Grand Paris (VSGP), du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h au 0 800 02 92 92 (appel gratuit) ou infodechets@valleesud.fr.

SAPINS DE NOËL

TROIS DATES DE COLLECTE

La collecte des sapins de Noël, organisée par Vallée Sud-Grand Paris, aura lieu les mardis 3, 10 et 17 janvier au matin. Les sapins doivent être déposés sur les trottoirs, sans décoration. Les sapins floqués ou synthétiques doivent être apportés à la déchèterie (voir page 35).



Les jours et heures de collecte changent

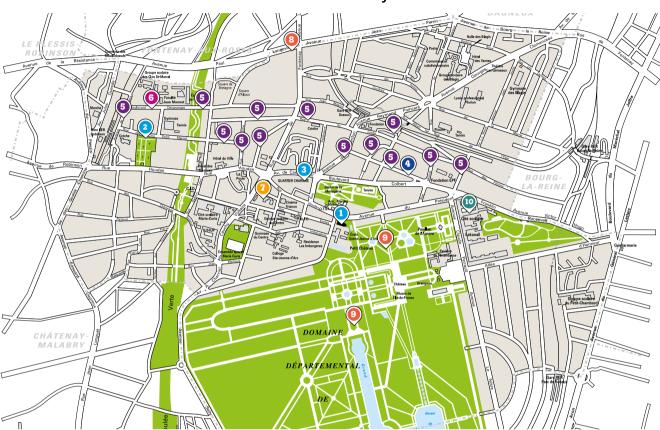
Guide du tri prochainement dans votre boîte aux lettres

0 800 02 92 92 / valleesud-tri.fr



En chantier

Les travaux en décembre 2016 et janvier 2017



Travaux effectués par la Ville

- Restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste
- Reprise du mur nord du cimetière (rue des Clos-Saint-Marcel)
- Rénovation du passage Bergeret de Frouville
- Travaux de peinture et d'entretien dans les écoles (vacances scolaires)
- Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- Renouvellement et entretien du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public dans diverses voies
- Élagage et plantations dans diverses voies
- Maintenance des illuminations de fin d'année

Travaux réalisés par le SEDIF

Rénovation de la canalisation d'eau potable rue Achille-Garnon

Travaux réalisés par la Ville, le Sipperec et Enedis (anciennement ERDF)

Enfouissement des réseaux et rénovation de l'éclairage public avenue de la Gare, boulevard Desgranges, avenue Charles-Péguy, rue du Maréchal-Foch, rue Achille-Gamon, rue de la Flèche. rue Bertron, avenue de Verdun, rue du Lycée, sentier des Coudrais, rue Lakanal, avenue du Lieutenant Jean-Massé et rue Michel-Voisin

Travaux effectués par Enedis

Renforcement du réseau de moyenne tension boulevard Desgranges (voir page 19)

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

Extension et restructuration de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

Travaux réalisés par le Département

- Rénovation de l'éclairage public avenue Paul-Langevin
- Renouvellement des alignements d'arbres au parc de Sceaux (voir page 16)

Travaux réalisés par la Région

Travaux de rénovation de la cité scolaire Lakanal

Travaux réalisés par Vallée Sud -**Grand Paris**

Curage des réseaux d'assainissement dans diverses voies



latorêt





L'équipe LAFORET composée d'Eric SAUZEAT, Pasqualina MAGGIO, Alexandra NESPOLO, Vincent LACROIX et Laura CAXIAS vous accompagne dans tous vos projets.



ACHAT VENTE LOCATION GESTION

ESTIMATION GRATUITE





Delphine GERSTLÉ Audioprothésiste diplômée d'État



AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir les nouvelles **aides auditives invisibles!**

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les nouvelles solutions pour mieux entendre... Discrétion, performances et design, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

> Prenez rendez-vous et bénéficiez de nos offres spéciales



TEST GRATUIT(1) de votre audition

ESSAI(2) **CHEZ VOUS** GARANTIE 4 ANS(3) de vos aides



SIEMENS

AUDITION CONSEIL SCEAUX
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)

01 46 61 51 32

www.auditionconseil.fr 🖪 🛩



Culture / sport / loisirs



Témoignage → Benoît Didier-Laurent Ostéopathe

À l'occasion du cross de Sceaux qui se déroulera le 29 janvier prochain, Benoît Didier-Laurent donne ses conseils.

Prépare-t-on les différentes courses proposées au cross de Sceaux de la même façon?

Sous réserve d'être en bonne santé, la course de 5 kilomètres ne nécessite pas de précautions particulières, excepté un échauffement préalable et des étirements (chevilles, genoux, bassin, dos) afin d'éviter toute blessure. En revanche, le tracé du 10 kilomètres implique idéalement un entraînement régulier dans le mois qui précède la course. Il faut tester ses capacités en courant régulièrement sur du plat et selon la longueur prévue. Cet entraînement permet d'évaluer l'effort demandé et son intensité.

À quelques jours de la course, quels conseils donnez-vous?

Quelques jours avant l'épreuve, il faut éviter les efforts physiques trop importants. La veille, il est nécessaire de s'échauffer, de s'hydrater et de consommer des sucres lents comme les féculents. Le jour J, la prise d'un petit déjeuner composé de sucres rapides (céréales sucrées, pâtes de fruit...), en quantité modérée, est conseillée. Après la course, on s'étire encore et toujours, notamment le dos. Il faut éviter d'enchaîner les efforts physiques car les blessures surviennent avec la fatigue. En effet, l'organisme a besoin de 48 heures environ pour récupérer.



42^E CROSS DE SCEAUX

Ouverture des inscriptions

Le 42^e cross de Sceaux se déroulera le dimanche 29 janvier 2017 de 9h à 12h. Organisé par la Ville, avec le soutien financier du Département, cet événement est devenu un rendez-vous incontournable pour les sportifs, mais aussi les familles. Six courses sont proposées pour tous les âges et toutes les envies.

Une ambiance familiale

C'est l'événement attendu par tous et sans doute l'un de ceux qui rassemblent le plus grand nombre de personnes. Créé en 1976 par Jean-Louis Oheix, aujourd'hui conseiller municipal, cette manifestation a réuni l'an passé 1353 coureurs. Un succès qui ne doit rien au hasard. « Le cross a su évoluer avec la création de deux nouvelles courses de 5 et 10 km il v a deux ans. Par ailleurs. il propose une diversité de parcours permettant à chacun de participer auel aue soit son âge ou sa condition physique, souligne Philippe Tastes, adjoint au maire délégué aux Sports. Depuis deux ans, la Ville propose également les conseils pratiques et l'intervention des étudiants de l'École supérieure d'ostéopathie de Paris afin de courir sans se blesser le jour du cross.»

Ouverture des inscriptions

L'inscription s'effectue sur www.sceaux.fr du 26 décembre 2016 au 25 janvier 2017 jusqu'à minuit ou à l'accueil de la mairie du 9 au 25 janvier 2017 de 9h à 12h.

Une permanence dédiée est organisée le samedi 21 janvier 2017 de 9h à 12h. Une fois inscrits, les participants doivent retirer leur dossard à l'Ancienne mairie (68 rue Houdan) le samedi 28 janvier de 10h30 à 13h et de 15h30 à 18h30 ou le dimanche 29 janvier au plus tard une heure avant le départ de la course. Il est possible de courir dès l'âge de 7 ans. Seules les courses du 5 km et 10 km sont payantes.

Certificat médical ou licence

Seule la course n°4 "La foulée pour tous" ne nécessite pas de certificat médical. Pour toutes les autres, il sera nécessaire de présenter ce document (original ou photocopie) lors de l'inscription conformément au règlement de la course (voir pages centrales).

- Retrouvez l'ensemble des informations relatives au cross dans le programme inséré en pages centrales de ce Sceaux Mag.
- Renseignements : direction de l'Action sportive au 01 41 13 32 53.

Ca bouge à Sceaux



Le Magic Michel Orchestra enflammera la scène lors d'un concert de Noël le 16 décembre à 20h30.

CONCERT

Noël avant l'heure!

À l'approche des fêtes de Noël. le conservatoire à rayonnement départemental de Bourg-la-Reine/Sceaux (CRD) et l'Animathèque MJC organisent deux concerts pour tous les publics.

Du grand classique...

Le 15 décembre à 20h30, l'orchestre symphonique du CRD et le chœur Vocalys, composé d'une centaine de choristes, donnent un concert à l'église Saint-Gilles de Bourg-la-Reine. Ce concert entièrement dédié à Mozart débutera avec la symphonie Haffner KV 385. Quatre professeurs du conservatoire joueront le final de la symphonie. Le concert se poursuivra avec le Laudate Dominum (chant liturgique) et des extraits du Requiem. Emmanuèle Dubost, chef de chœur du conservatoire et Jean-Yves Altenburger, chef d'orchestre et directeur du CRD, assureront la direction du concert.

... au pop-rock

Dans un tout autre registre, l'Animathèque MJC organise à son tour un concert le **16 décembre à 20h30.** Le Magic Michel Orchestra et ses 30 musiciens, tous adhérents de l'Animathèque MJC, promettent d'enflammer la scène avec des reprises pop-rock mythiques, réinterprétées dans une ambiance survoltée. Un véritable spectacle pour fêter Noël avant l'heure et dans la bonne humeur. Cette année. les "Michelines" tiendront le bar et proposeront un vin chaud concocté par leurs soins.

- → Concert de Noël à l'église Saint-Gilles, 6 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine, le 15 décembre à 20h30. Billets en vente au CRD ou sur place le soir même. Tél.: 01 41 87 12 84.
- → Concert du Magic Michel Orchestra à l'Animathèque MJC, 21 rue des Écoles le 16 décembre à 20h30. Tél. : 01 43 50 05 96 et www.mjcsceaux.com.

DOMAINE DE SCEAUX CONTES DE NOËL ET VISITE DU CHÂTEAU

Dimanche 11 décembre à 14h30 et à 16h, les Amis du musée et du domaine de Sceaux invitent les enfants âgés de 5 à 7 ans à écouter des contes autour d'un grand sapin, dans le magnifique salon blanc du château de Sceaux. La conteuse Caroline Sire fera rêver les jeunes enfants lors des deux représentations prévues. Pendant la durée du spectacle, les parents ou accompagnateurs pourront suivre une visite guidée du château.

→ Château de Sceaux, 8 avenue Claude-Perrault. Inscription : www.amisdomainedesceaux.com.



La Vienne romantique en musique

Dans le cadre de son cycle sur les villes d'art, l'association des Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux (RLAS) propose une conférence sur la Vienne romantique. Elle se tiendra le 9 décembre à 14h30 au conservatoire à rayonnement départemental de Bourg-la-Reine/Sceaux (CRD). Animée par Alain Duault, cette conférence est une promenade musicale à la découverte de Vienne et de ses plus illustres compositeurs romantiques (Brahms, Schubert, Beethoven...). Située en plein cœur de l'Europe. Vienne est un carrefour d'influences et un lieu d'inspiration pour de nombreux artistes, et notamment des musiciens de renom, qui choisissent d'y rester. Depuis la deuxième moitié du 18e siècle, c'est en effet à Vienne que s'écrit l'histoire de la musique.

→ CRD, 11-13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine. Réservation obligatoire au 01 46 61 25 88 ou par courriel: rlas.sceaux@gmail.com.

Ca bouge à Sceaux



Folies curieuses

L'ouvrage Folies Curieuses est désormais en vente à l'atelier La Tarlatane, 18 avenue Raymond-Poincaré, au prix de 40 euros. Cette édition, à tirage limité, réunit des reproductions de gravures réalisées par les membres de l'atelier sur le thème des Carnets de Léonard de Vinci. Elles s'accompagnent des textes du célèbre peintre qui les ont inspirées. Elles sont cessibles avec l'ouvrage, choisies dans celui-ci, et vendues pour un montant total de 100 euros avec une gravure, 140 euros avec deux gravures et 170 euros avec trois gravures. Les recettes de ces ventes contribueront au financement de l'activité de l'atelier.

Renseignements: Jean-Claude Herrenschmidt au 06 08 52 46 01 ou latarlatane.ags@gmail.com.

Atelier de dessin

Le domaine départemental de Sceaux propose un atelier de dessin pour adultes le 11 décembre de 14h à 17h. Il aura pour thème le corps humain et le drapé. Matériel non fourni et inscription sur réservation au 01 41 87 29 71.

Château du domaine départemental de Sceaux. 8 avenue Claude-Perrault. Tél.: 01 41 87 29 71.



ATELIER CINÉMA

Montparnasse 19

Le cinéma Trianon, classé Art et essai. propose des rencontres, des débats et des rétrospectives tout au long de l'année. L'atelier cinéma est l'un de ces rendez-vous qui s'adresse autant aux cinéphiles qu'aux néophytes.

Monstres sacrés

L'atelier cinéma propose régulièrement une plongée dans le patrimoine cinématographique français. Après avoir mis à l'honneur les portraits de femmes au cinéma, ce sont les acteurs français de légende qui ont inspiré cette nouvelle programmation qui prend la forme d'un cycle thématique. Ouvertes à tous, les séances sont suivies d'un débat animé par Bruno Chéry, enseignant. L'occasion d'échanger autour du cinéma en confrontant les impressions de chacun.

Gérard Philipe à l'honneur

Après Plein soleil, Le Trianon diffuse Montparnasse 19 (1958) de Jacques Becker le 13 décembre à 14h30 et 20h30. Ce film raconte de facon romancée la fin de vie mouvementée du peintre Modigliani et ses amours tragiques, dans la période où le quartier de Montparnasse était au cœur du bouillonnement artistique européen. C'est Gérard Philipe qui l'incarne dans l'un de ses plus beaux rôles, aux côtés d'Anouk Aimée, alors toute jeune actrice. Un film sombre sur le rôle de l'artiste dans une société de l'après-guerre (14-18) où les marchands ont pris le pouvoir. On remarquera un Lino Ventura inattendu, dans le rôle de Morel, un marchand sans scrupules qui attend la chute du peintre pour s'approprier les dividendes de son génie.

→ Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Tél.: 01 46 61 20 52.



CONCOURS

LE PALMARÈS DE MUSIQUES EN COURTS

Le 20 novembre dernier, la Ville organisait la 13e édition de Musiques en courts au cinéma Trianon. Le jury professionnel a décerné son prix à Geoffroy Drouin et la mention spéciale au duo Forre-Souppaya. Le prix du jury du public a été attribué à Xavier Bouchaud. Enfin, le jury du public Jeunes a récompensé Jérôme Hardy.

Ca bouge à Sceaux



BIBLIOTHÈQUE

Même pas peur!

Le 10 décembre à 16h, la bibliothèque propose Même pas peur, un spectacle de contes pour enfants écrit et animé par Gilles Bizouerne.

Une âme d'enfant

«Dans une maison toute noire, une petite graine s'affole quand un inconnu frappe à sa porte. Bien au chaud dans le ventre de sa mère, un bébé ne veut pas sortir... ». Intitulée Même pas peur, cette création du conteur Gilles Bizouerne connaît depuis son lancement un vif succès auprès des enfants... et de leurs parents. Grand voyageur, auteur de livres pour enfants, ce talentueux "faiseurs d'histoires" enseigne également le conte au conservatoire de Paris. Dans ses livres comme dans ses spectacles, la magie de ses histoires, contemporaines ou traditionnelles, surprennent et captivent un large public.

Apprivoiser les peurs

Même pas peur est une mosaïque d'histoires. de contes et de jeux de doigts, qui entraîne autant de frissons que de rires. Au-delà d'une représentation divertissante et ludique, Gilles Bizouerne aborde le conte comme une manière d'aider les enfants à apprivoiser leurs inquiétudes et leurs angoisses. « Je raconte des histoires qui partent des peurs ressenties par les enfants, comme l'abandon par exemple, souligne-t-il. Comme j'ai de jeunes enfants moi-même, j'ai tout ce qu'il faut à la maison pour tester mes spectacles. » Un joyeux voyage de 50 minutes, décalé et cocasse, à ne pas manquer.

→ Même pas peur, le 10 décembre à 16h à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac.

Tél.: 01 46 61 66 10.

DÉCOUVERTE LE DOMAINE VU D'EN HAUT...

Le 7 janvier à 16h, Florence Arnaud et Francine Mykita vous donnent rendez-vous à la bibliothèque municipale à l'occasion de la parution de leur ouvrage Sceaux - Le Domaine au gré d'un cerf-volant. Ce recueil photographique réunit d'étonnants clichés qui révèlent toute la beauté du domaine de Sceaux "vu d'en haut". Cette aventure singulière, racontée par leurs auteures, donnera lieu à une séance de dédicace.

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél.: 01 46 61 66 10.



Masques d'argile

Du 2 au 16 décembre, l'Association Valentin Haüy (AVH) des Hauts-de-Seine Sud au service des aveugles et des malvoyants vous invite à découvrir l'exposition Un visage intérieur. Une série de masques d'arqile réalisés par les membres de l'atelier de sculpture adapté du centre social et culturel des Blagis (CSCB), « Quand on n'arrive pas à voir son propre visage [...], on essaie de se représenter l'espace qu'il occupe dans son ensemble, explique Mireille Berthelot, représentante de l'association AVH. Puis, libres de nos envies, laissant nos mains parler [...], nous allons modeler un masque sans autre repère que le plaisir de la liberté artistique. » Deux vendredis par mois, de 10h à 16h, cet atelier du CSCB animé par un professeur diplômé des Beaux-Arts met en œuvre des techniques variées (terres à modeler, bande plâtrée), avec l'emploi de matériaux divers (bois, carton, tissus...). L'atelier est ouvert d'octobre à juin.

→ Vernissage le 2 décembre à 18h30, CSCB. 2 rue du Docteur-Roux. Renseignements: AVH Comité Hauts-de-Seine Sud au 01 55 52 06 06 ou comite.sud92@avh.asso.fr. sceaux.avh.asso.fr.

Ca bouge à Sceaux

L'actu des clubs

→ Résultats sportifs

Basket

Équipe féminine NF2

Orvault - Sceaux: 48 à 47 Sceaux - Stade français: 69 à 52

Rennes - Sceaux: 64 à 71 Sceaux - Gravenchon: 72 à 37 Mondeville - Sceaux : 48 à 58 Sceaux - Saumur: 84 à 79 Angers - Sceaux: 45 à 60 Classement: 1er avec 6 victoires et 1 défaite

Équipe masculine NM3

Sceaux - Neuville-aux-bois: 92 à 59

Al Césaire - Sceaux : 54 à 77 Sceaux - Trappes: 83 à 74 Val-de-Seine - Sceaux : 52 à 64

Sceaux - Bihorel: 79 à 60 Rouen - Sceaux : 55 à 68 Sceaux - Fécamp: 70 à 55 Classement: 1er avec 7 victoires

Tennis de table

Équipe 1 : Régional 3

Fontenay-aux-Roses - Sceaux : 17 à 25

Sceaux - Châtenay-Malabry: 23 à 19

Sceaux - Athis-Mons: 24 à 18 Igny - Sceaux: 15 à 27 Classement: 1er avec 4 victoires

Équipe 2 : Pré-régional

Meudon - Sceaux : 26 à 16 Sceaux - Issy-les-Moulineaux : 23 à 19

Sceaux - Montrouge: 19 à 23 Levallois - Sceaux : 25 à 17 Classement: 5e avec 1 victoire et 3 défaites

Équipe 3 : Départemental 1

Sceaux - Vanves: 19 à 23 Villeneuve-la-Garenne - Sceaux: 27 à 15

Sceaux - Suresnes: 23 à 19 Sceaux - Issy-les-Moulineaux: 26 à 16

Classement: 4e avec 2 victoires et 2 défaites



EXPOSITION

Dans les coulisses du service public

Montrer au public les missions de la fonction publique territoriale à travers ceux qui l'exercent au quotidien, tel est l'objet de cette exposition de photos présentée sur le Mur rouge de l'hôtel de ville du 15 décembre 2016 au 18 janvier 2017, initiée par Philippe Laurent, maire de Sceaux et président du Conseil supérieur de la fonction publique territoriale.

Une diversité de métiers

Scéenne, Cécile Bellarosa a proposé aux agents de la ville qui le souhaitaient de participer à un reportage sur la diversité des métiers et des compétences qui constituent le service public local. «Souvent méconnu ou passé inaperçu, l'apport des agents territoriaux à notre ville est un engagement quotidien, un travail consciencieux et réaulier aui assure une continuité dans les services rendus aux Scéens », souligne Cécile Bellarosa.

De fait, le public ne connaît pas toujours l'étendue des responsabilités et des services assurés par les agents dans de nombreux domaines

Au quotidien, à vos côtés

Action éducative, gestion des espaces publics et du patrimoine, aménagement urbain, activités sportives et culturelles... la qualité de vie scéenne doit beaucoup à l'implication du personnel municipal. «En réalisant ce reportage, j'ai pu constater à quel point les agents de la ville sont fiers de leur métier, explique la photographe. Ils étaient attentifs au fait que les photos mettent surtout en avant leur métier, bien plus qu'eux-mêmes. » Une exposition qui met en lumière ceux qui œuvrent au quotidien pour le maintien d'un service public local de qualité à Sceaux.

→ Hôtel de ville, 122 rue Houdan.

CRD DE BOURG-LA-REINE/SCEAUX JOURNÉES PORTES OUVERTES

Le conservatoire à rayonnement départemental (CRD) de Bourg-la-Reine/Sceaux propose trois rendez-vous en décembre pour découvrir les classes de danse classique de Valérie Cherittwizer et Sabrina Frenard. Ces journées portes ouvertes permettent au public de découvrir les différents enseignements proposés par le CRD par niveau et par classe d'âge. Adultes et enfants pourront s'informer sur l'ensemble des apprentissages et des parcours proposés en danse classique.

→ Le 10 décembre de 9h à 15h45, le 14 décembre de 12h45 à 21h30 et le 16 décembre de 16h à 21h30. CRD, 11/13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine. Tél.: 01 41 87 12 84.



"Sceaux, ma ville"

Téléchargez gratuitement l'application!



"Toute l'âme de Sceaux dévoilée"





La ville de Sceaux a créé une application "Sceaux, ma ville", se présentant sous la forme d'un livre numérique, à télécharger gratuitement sur sa tablette tactile depuis App Store et Google Play. Avant de télécharger l'application, vous pouvez découvrir la vidéo de présentation sur maville.sceaux.fr.

ASSOCIATIONS

Communiqués

Sceaux culture. loisirs et amitié

Visites : les salons de la bibliothèque de l'Arsenal: le palais de la Légion d'honneur ; l'usine de fabrication Essilor : la Philharmonie de Paris: dîner sous Paris sous les feux de la nuit.

Activités : gestion de patrimoine : valeurs mobilières et loi de finances 2017; après-midi vidéo suivi d'un goûter : croisière de Moscou à Saint-Pétersbourg par la Volga.

Spectacles (prix réduits) : Michel Drucker seul... avec vous. Tous les spectacles des Gémeaux.

À toutes et à tous : joyeux Noël et heureuse année 2017.

→ www.scla-asso.fr ou 01 46 60 94 00.

Bienvenue à Sceaux

Expositions: Oscar Wilde: le Jade : Bernard Buffet : un Suédois à Paris au 18e siècle. Visites: la maison de Victor Hugo; la passementerie du Palais-Royal.

Sorties : journée dans l'Oise : histoire et savoir-faire traditionnel; déjeuner à "la cantine des parlementaires" dans le salon des Premiers ministres.

Activités: œnologie, club mémoire, cercle de lecture, cercle photographique, informatique, loisirs créatifs, dessin de portrait, tarots, Scrabble, bridge. Places de concert à prix réduit.

Tél.: 01 46 60 55 27 ou 01 46 83 02 04 ou bienvenueasceaux.com. Permanences de 10h30 à 11h30 (sauf mercredi et week-end) au 14 ter rue des Imbergères.

Club des Aînés

Le déieuner de Noël aura lieu le 3 décembre au restaurant La Roseraie à Fontenay-aux-Roses. Toutes les activités ont pris leur rythme de croisière (marches au Parc. après-midi de détente, dessin). La gymnastique et l'aquagym ont fait le plein. Le nouvel atelier consacré à l'aide à la bureautique suscite de l'intérêt. La chorale aimerait accueillir de nouvelles voix. N'hésitez pas à nous contacter pour tous renseignements.

cda92330@orange.fr ou 01 47 02 24 34.

Les Amis de Saint-Jean-Baptiste

À l'église Saint-Jean-Baptiste. la paroisse vous invite à un conte de Noël et à une crèche vivante le 17 décembre à 15h30. Ces deux animations seront suivies d'un goûter dans les salles paroissiales. Les enfants qui souhaitent participer à la crèche vivante seront accueillis à 15h. Messes de la nuit de Noël le 24 décembre à 18h. 20h30 et 22h30. Messe du jour le 25 décembre à 11h.

http://paroisse-sceaux.fr ou 01 41 13 06 06.

Map réussite

L'association organise des ateliers d'orientation afin d'aider les jeunes à établir un projet professionnel qui leur tiennent à cœur ou les rassurer dans leur choix. Elle accompagne aussi les collégiens et lycéens pour trouver la confiance en soi, la motivation, apprendre grâce au mind mapping et s'organiser dans son travail.

Tél.: 06 75 98 64 62 ou I.levernoy@gmail.com ou orientationcoachingscolaire-sceauxantony.com.

Les Compagnons des scouts de Sceaux

Notre équipe de Compagnons des scouts de France de Sceaux (19-20 ans) part cet été au Népal, en partenariat avec l'association Shakti Népal qui œuvre pour l'éducation d'enfants des rues. Pour financer ce projet, nous organisons une vente de sapins de Noël avec livraison à domicile le week-end des 10 et 11 décembre. Pour commander (au plus tard le 4 décembre) ou obtenir plus d'informations, remplissez le formulaire suivant goo.gl/ forms/jJI6c95G4mcgC4gC2.

sceauxcompagnons@ gmail.com ou 06 59 48 04 27.

Association étudiante de l'École centrale Paris

La 22^e édition de La Nuit des troubadours se déroulera le 8 décembre prochain de 20h à 4h à la Maison des résidents de l'École centrale Paris, au 2 avenue Sully-Prudhommes à Châtenay-Malabry. Au programme: garçons trottoirs, ASM (A State of Mind). hippocampe fou, jonglerie et bien d'autres surprises!

Préventes : https:// lydia-app.com/collect/ centrale-paris-nuit-destroubadours-2016.

Chorale À Cœur Joie "La Villanelle"

La Villanelle donnera son concert de Noël le 18 décembre à 16h à l'église Saint-Jean-Baptiste. Elle chantera la joie et la magie de Noël, accompagnée de l'ensemble Galouvielle et de Jacy Desmond au piano. Musiques sacrées et Noëls du monde seront au programme. Tarifs: 13 euros sur place, 10 euros en prévente.

→ lavillanelle.sceaux@ gmail.com ou 01 55 52 06 93 (répondeur).

France Alzheimer 92 (FA92)

L'association organise des groupes de parole encadrés par une psychologue pour les personnes confrontées à la maladie d'Alzheimer. Les informations, le soutien et les conseils sont précieux pour les aidants familiaux. Les réunions auront lieu le 2 décembre à 9h30, 117 rue Houdan : le 3 décembre à 9h45 à la résidence Korian Saint-Charles ; le 9 décembre à 14h à Antony (place Firmin-Gémier. salle François-Molé); le 17 décembre à 9h30 à Fontenayaux-Roses (42 rue d'Estienned'Orves)

→ fa92.sud@orange.fr ou 01 47 02 79 38.

Cercle philatélique de Bourg-la-Reine/ **Sceaux**

Le Cercle philatélique de Bourg-la-Reine/Sceaux (CPBRS) organise la 25° édition de Cartophilex les 17 et 18 décembre de 10h à 18h, espace Les Colonnes, 51 boulevard du Maréchal Joffre à Bourg-la-Reine. Ce salon est dédié à la carte postale et aux timbres-poste mais il rassemble également les vieux papiers, les capsules de champagne, de petits objets de collection, la numismatique et les mini-flacons de parfum. La participation est ouverte aux particuliers et aux négociants. Toutes les collections sont représentées.

→ cpbrs92340@orange.fr ou 06 85 50 21 84.

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 5 au 9 décembre

LUNDI

Thon à la mayonnaise Rillettes de poisson maison

Poulet rôti Jeunes carottes Coquillettes Yaourt nature bio et sucre Pomme

MARDI

Radis râpés à la vinaigrette Courgettes râpées à la vinaigrette Sauté de veau sauce Marengo

Brocolis Semoule Fromages au choix Compote pomme-poire

MERCREDI

Carottes râpées Salade coleslaw Saucisse de Francfort Saucisse de Francfort de volaille Pommes rissolées Petits pois extra-fins Crème anglaise Cake maison à la vanille

et aux pépites de chocolat

JEUDI

Salade verte Salade d'endives

Sauté de bœuf sauce Bercy Pommes à la vapeur Chou-fleur Petits-suisses natures et sucre

VENDREDI

Ananas frais bio

Velouté maison de tomates Filet de colin à la meunière Haricots verts extra-fins Boulgour Fromages au choix Flan au caramel

Du 12 au 16 décembre

LUNDI

Menu végétarien Velouté aux champignons Omelette Petits pois et carottes Riz créole Fromages au choix Banane bio

MARDI

Salade coleslaw Chou blanc à la vinaigrette Sauté de porc sauce dijonnaise Sauté de dinde sauce dijonnaise Carottes Vichy Lentilles Yaourt bio aromatisé 🍱 Compote pomme-cassis

MERCREDI

Salade de mâche Salade iceberg Escalope de poulet sauce basquaise Ratatouille Semoule Fromages au choix Liégeois à la vanille

Rillettes de saumon maison Parmentier de canard Crème anglaise Moelleux maison au chocolat et aux noisettes Clémentines Père Noël en chocolat

VENDREDI

Friand au fromage Colin sauce brésilienne Épinards à la crème Fusili Fromages au choix Clémentines

Du 19 au 23 décembre

LUNDI

Potage Ésaü maison Pizza à la dinde Salade verte Yaourt nature bio 🍱 et sucre Pomme

MARDI

Carottes râpées Salade coleslaw Rôti de veau sauce tajine Semoule Légumes de couscous Fromages au choix Liégeois à la vanille

MERCREDI

Salade écolière Salade piémontaise Sauté de bœuf sauce bourguignonne Carottes braisées Pommes à la vapeur Fromage blanc nature bio 🙉 et sucre Banane

JEUDI

Salade iceberg Salade batavia Chili con carne Fromages au choix Clémentines

VENDREDI

Concombre à la vinaigrette Concombre à la crème Filet de saumon sauce rougail Purée de pommes de terre Brocolis Fromages bio au choix A Petit pot de glace

Du 26 au 30 décembre

Carottes râpées Salade coleslaw Pavé de poisson mariné à la provençale Coquillettes Petits pois Yaourt nature bio et sucre Salade de fruits

MARDI Menu plaisir centre de loisirs Saucisson sec et cornichons Pizza au fromage Salade verte Fromage frais aux fruits Mister freeze

MERCREDI

Betteraves à la vinaigrette Tomates à la vinaigrette Cuisse de poulet rôti Haricots verts extra-fins Blé Petits-suisses natures et sucre Flan au chocolat

Repas de fête Salade iceberg et croûtons Boulettes d'agneau aux olives Pommes Duchesse Piperade Crème anglaise Financier Clémentines de Noël Bonbon au chocolat

VENDREDI

Crêpe aux champignons Filet de lieu noir sauce safranée Printanière de légumes Riz créole Fromages au choix Pomme bio 🍱

Du 2 au 6 janvier 2017

LUNDI

Betteraves à la vinaigrette Taboulé Rôti de bœuf au jus Petits pois et carottes Pommes rissolées Yaourt nature bio 🍱 et sucre Compote de pêches

Potage maison aux carottes et au cumin Saucisse de Francfort Saucisse de Francfort de volaille Purée de pommes de terre Haricots verts Fromages au choix

MERCREDI Salade iceberg Salade de mâche Couscous poulet et merguez Crème anglaise Cake maison à la vanille et aux pépites de chocolat

Carottes râpées Salade coleslaw Pavé de poisson mariné à la sauce provençale Riz créole Brocolis Petits-suisses bio aux fruits 👫 Nappé au caramel

Salade parmentière Salade piémontaise Omelette Poêlée de légumes Coquillettes Fromages au choix Pomme

Les parties des menus présentées ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires.

Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.



Le label $\stackrel{\triangle B}{=}$ indique les aliments issus de l'agriculture biologique. Le pain servi à tous les repas est bio.

BON À SAVOIR

Petites annonces

À NOTER

Retrouver un vélo volé? C'est plus simple quand il est marqué! Chaque année, plus de 400 000 vols de vélos sont recensés en France, alors que 150 000 vélos sont retrouvés abandonnés et ne peuvent être restitués, faute d'une identification. Face à ce constat, la Fédération française des usagers de la bicvclette a créé et mis en place Le Bicycode en 2004. Le marquage Bicycode consiste à graver sur le cadre des vélos un numéro unique et standardisé référencé ensuite dans un registre national. Ce registre permet alors aux forces de l'ordre d'identifier le propriétaire d'un vélo retrouvé tout en luttant contre le recel et la revente illicite.

→ Pour en savoir plus : www.bicycode.org

le 16 décembre 2016

de 14h à 19h30

à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan

Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans le Sceaux Maq, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr). La Ville n'est pas garante du sérieux de ces annonces.

COURS PARTICULIERS

Enseignante certifiée donne cours de français tous niveaux. Tél.: 06 75 73 62 07.

Professeur de lettres, retraitée, propose préparation au bac pour 2e, 1re et terminale. Méthodologie. Références. Tél.: 01 49 73 45 46.

Doctorant donne cours particuliers de droit L1/L2: commentaires arrêts, cas pratiques, dissertations, notes de synthèse. Tél.: 01 46 61 04 57.

Élève doctorant ingénieur donne cours particuliers de mathématiques, physique, chimie, anglais. Méthode adaptée à chaque élève. Tél. : 06 60 07 55 98.

Professeur expérimenté donne leçons particulières de mathématiques. Tél.: 01 46 60 27 63.

Enseignante expérimentée, rompue à la remédiation, donne cours de français scolaires, étudiants, adultes, expatriés. Tarifs selon modalités. Tél.: 06 71 45 64 37.

Professeur certifiée (expérience et référence) donne cours de maths : confiance en soi, méthodologie, entraînement, exigeant et encourageant. Tél.: 06 84 78 96 04.

EMPLOI SERVICES

Femme expérimentée propose heures de ménage et de repassage à domicile. Tél.: 07 53 71 60 56.

Femme propose aide aux personnes âgées ou heures de ménage et de repassage ou gardiennage. Tél.: 06 73 59 37 14.

Jeune femme expérimentée propose garde d'enfants au domicile des parents, aide aux personnes âgées (aide au lever et au coucher, courses, préparation des repas). Disponible 7j/7 même en soirée. Véhicule. Tél.: 06 51 41 81 44.

Jeune femme sérieuse propose aide aux personnes âgées, aide aux courses, heures de ménage ou garde d'enfants au domicile des parents.

Tél.: 07 53 04 12 81.

Éducatrice à la retraite propose garde d'enfants au domicile des parents le soir après l'école et le mercredi, à temps partiel ou complet, garde de personnes âgées ou heures de ménage. Tél.: 01 40 91 06 02.

Femme propose garde de personnes âgées et aide à la vie quotidienne. Disponible en semaine et le WE. Références. Tél.: 06 52 84 46 43.

Femme propose heures de ménage ou aide aux courses. Travail très soigné. Tél.: 06 38 30 57 84.

DIVERS

Astrologue et psychologue confirmé propose des cafés astro-psycho. Vous donnerez ce que vous voulez. Tél.: 06 10 77 24 63.

Tous travaux informatiques et électroniques, repas antillais de tradition. Tél.: 06 29 60 71 22.

IMMOBILIER

Loue box fermé, surface 14 m², très accessible dans résidence sécurisée, proche gare RER de Sceaux. Tél.: 06 81 28 97 61.

Loue studio 37 m², centre de Sceaux, bail étudiant. Loyer: 700 € / mois charges comprises.

Tél.: 06 85 40 25 61.

Loue grand studio 38 m², 5 mn RER Sceaux et centre-ville. Lumineux, cuisine équipée, SDB avec meubles, entrée et séjour avec placards, grande cave, parking libre. Lover: 893 € CC (garantie 742 €). Tél.: 06 07 47 38 60.

Vends place parking en sous-sol à proximité immédiate de la gare de Robinson, place pour petite voiture. Prix: 6 500 €. Tél.: 06 99 66 16 67.

Loue parking dans garage, 2 rue du Maréchal-Joffre, proche de l'hôtel de ville. Tél. : 06 38 49 81 94.

VENTES

Vends piano ¼ queue Yamaha G2J noir brillant et banquette assortie, excellent état. Peu joué. Prix: 8000 €. Tél.: 06 07 04 39 73.

Local commercial

Local commercial de 68 m² en centre-ville avec un bail à céder de 38 000 € (reste à courir 7 ans) + loyer 1 280 € HT.

→ Renseignements : service Coordination économique de la Ville. Tél. : 01 41 13 32 51.

BON À SAVOIR

Contacts utiles

Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1er jeudi du mois de 14h à 17h30. sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél.: 01 41 13 33 00.

Un projet d'habitation ? Le CAUE 92 apporte son aide. Permanence les 1er et 3e vendredis du mois de 10h à 12h, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan, Tél.: 01 41 13 33 00.

AMÉLIORATION DE L'HABITAT

Vallée Sud - Grand Paris organise des permanences sur l'amélioration de l'habitat. Les permanences ont lieu au Fahrenheit, 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses. Elles s'effectuent uniquement sur rendez-vous aux dates suivantes : 5 et 19 décembre. Contact: 01 55 95 95 32 - habitat@suddeseine.fr.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT

Les 1er et 3e mercredis du mois, de 14h à 17h, à la mairie, 122 rue Houdan. N° vert (appel gratuit depuis un poste fixe): 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Recoit le lundi de 10h à 12h au CSCB. 2 rue du Docteur-Roux. Tél.: 01 41 87 06 10.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Recoit les 1er et 3e mardis du mois de 11h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie. 122 rue Houdan. Tél.: 01 41 13 33 00.

MAISON DE LA JUSTICE **ET DU DROIT DES BLAGIS**

7 impasse Édouard-Branly à Bagneux. Tél.: 01 46 64 14 14 - mjd.blagis@orange.fr Ouverte les lundi et jeudi (de 9h15 à 12h et de 14h à 18h); mardi, mercredi et vendredi (de 9h15 à 12h et de 13h à 17h).

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél.: 01 46 61 19 03. maisondutourisme@sceaux.fr Ouverte du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, fermée les dimanche et lundi ainsi que tous les jours fériés. Fermeture à 16h30 les 24 et 31 décembre.

Services de garde



Dimanche 4 décembre

Pharmacie des Ouatre-Chemins 5 av. des Quatre-Chemins Tél.: 01 46 61 16 12

Dimanche 11 décembre

Pharmacie du Chambord 144 bis av. du Gal-Leclerc Tél.: 01 43 50 03 00

Dimanche 18 décembre

Pharmacie Dubray-Martin-Lavigne 104 av. du Gal-Leclerc Bourg-la-Reine Tél.: 01 46 61 80 80

Dimanche 25 décembre

Pharmacie de La Faïencerie 15 av. du Gal-Leclerc Bourg-la-Reine Tél.: 01 46 65 08 59

Dimanche 1er janvier

Pharmacie Laverdet 106 rue Houdan Tél.: 01 46 61 00 62

INFIRMIÈRES

Dimanche 4 décembre

Mme Mercier 5 passage M. Renaudin Tél.: 01 43 50 13 93

Dimanche 11 décembre

Mme Croset Mme Fuoco 28 rue des Écoles Tél.: 01 47 02 30 80

Dimanche 18 décembre

Mme Loiseau Mme Saint-Joannis 22 square Robinson Tél.: 01 46 60 09 74

Dimanche 25 décembre

Mme Panzovski 10 rue Florian Tél.: 01 47 02 24 23

Dimanche 1er janvier

Mme Thiriet-Bouchilloux Tél.: 06 03 05 43 73 Mme Gaudet Tél.: 06 61 54 97 67 155 rue Houdan

Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

Ouverture de cabinet

- Olivia Gaudet, infirmière libérale, partage le cabinet de Mme Thiriet-Bouchilloux au 155 rue Houdan. Tél.: 06 61 54 97 67.
- Claudio Confuorto, chirurgien-dentiste, ouvre son cabinet au 14 rue du Docteur-Roux. Tél.: 01 46 60 72 74.

Collecte des déchets

La collecte sélective

Les déchets végétaux

Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, iusqu'au 6 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les lundis 5 et 19 décembre. Secteur 2 : les lundis 12 et 26 décembre. Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais: tous les lundis matin.

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaine collecte le samedi 3 décembre de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h, place des Ailantes aux Blagis.

Le guide du tri avec le calendrier des collectes est téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Ville durable.

- Déchetteries territoriales :
- à Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 1er samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.
- au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 2º samedi du mois, sur le parking Novéos, 9 bis avenue Galilée.
- à Antony : de 9h à 13h, chaque 3º samedi du mois, sur le parking Fontaine Michalon-cité Duval, face à la gare RER <u>B Fontaine</u> Michalon.
- La déchetterie de Verrièresle-Buisson reste, jusqu'à nouvel ordre, accessible aux Scéens: du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 18h30, le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 28 février 2017).



112. Rue Houdan - 92330 Sceaux 01 46 83 40 01 - 06 78 37 93 01 www.immobilier-sceaux.com

POUR VENDRE, LOUER, ACHETER OU GERER

FONTENAY AUX ROSES -Proche Coulée Verte et Sceaux -Appartement 4 pièces d'une superficie de 99 m²

Prix FAI: 349 000 €





SCEAUX - Centre-ville -Appartement 3 pièces d'une superficie de 62 m

Prix FAI: 360 000 €

Nous sommes à vos côtés à chaque étape de votre projet.



Nos clients sont notre priorité, notre travail les satisfaire...

Leurs Témoignages parlent d'eux-mêmes :

- « J'ai fait confiance à l'agence L'Angle PROPERTIES pour la vente de mon appartement et je suis pleinement satisfaite. Tout a été mis en œuvre pour que celle-ci se fasse rapidement. Je vous remercie pour votre accueil chaleureux, votre professionnalisme, et votre disponibilité. Bonne continuation à toute l'équipe et encore merci.» Octobre 2016
- « Vous avez fait preuve d'une réactivité et d'un professionnalisme certains tout au long de cette vente. Merci de votre disponibilité et de votre écoute. A très bientôt pour une prochaine vente/achat. » Juin 2016
- « La boucle est bouclée en trois ans ! Merci pour votre gentillesse et pour votre efficacité. » Juillet 2016





EXPERT EN CORRECTION AUDITIVE

Notre équipe d'audioprothésistes spécialisés et nos techniciens sont formés en permanence aux dernières technologies afin de vous apporter les meilleurs services.

> (dépannage immédiat) 5j/7



A Sceaux depuis plus

de 25 ans

ESSAI ET PRÊT **GRATUITS** D'APPAREILS



137, rue Houdan 92330 Sceaux Robinson 01.55.52.10.00



Gilles COSCAS Directeur des laboratoires Coscas Audition



9, rue des Ecoles 92330 Sceaux 01.41.13.96.96





TRIBUNES

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe: Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

Sceaux investit dans l'avenir

Il v a un an. l'ensemble des élus du conseil municipal de Sceaux rappelaient dans ces colonnes de Sceaux Mag, « leur attachement aux principes de la République et aux valeurs démocratiques garants du "vivre ensemble"». Aujourd'hui, malgré la douleur et la peine, malgré une plus grande vigilance dans la vie quotidienne, Sceaux avance et croit en l'avenir.

La construction de cet avenir commence par l'investissement collectif dans des axes fondamentaux: l'éducation, la culture, l'innovation. La qualité de vie va de pair avec le haut niveau des services de proximité tels que les crèches, les écoles et centres de loisirs, l'appui aux seniors, la bibliothèque, le cinéma, les équipements sportifs... et le maintien d'un espace public maîtrisé et accueillant.

Nous, élus de la majorité municipale, partageons, avec les habitants, une vision en faveur d'une ville durable qui regorge de talents, de dynamisme, de capacité d'innovation, de volonté d'engagement.

Ainsi, nous nous sommes engagés à préserver le cadre de vie à Sceaux. Mais maintenir la qualité de vie, c'est aussi investir dans

le patrimoine et nos équipements et ainsi éviter leur dégradation pour les générations à venir. C'est aussi saisir toutes les opportunités de maîtriser le foncier - bien que par nature en quantité limitée! - pour éviter que d'autres acteurs ne se l'approprient pour leur propre compte et dans leur propre intérêt.

En toute transparence, et dans la continuité des engagements pris, nous avons donc voté l'achat au Département de la propriété du Château de l'Amiral que nous avions annoncé dès le mois dernier, en prenant en considération qu'il s'agit d'un élément majeur du patrimoine scéen et du paysage urbain à préserver. Mais quel ne fut pas notre étonnement d'assister au triste spectacle de notre opposition populiste lors du dernier conseil municipal. Au moment où les conseillers municipaux devaient se prononcer sur la délibération en question, un vent de panique s'est fait sentir dans leurs troupes. Ainsi, deux des trois membres du groupe d'opposition votèrent différemment de leur tête de liste. Mais le chef veillait. Dès le lendemain, les deux dissidentes demandaient en effet une rectification de la retranscription

de leurs votes, indiquant qu'en fait elles avaient bien voulu voter "contre", à l'inverse de ce que tout le monde a pu voir lors de la séance! Ouoiqu'il arrive, il faut s'opposer au maire et à la majorité : voilà ce qu'ils appellent défendre l'intérêt général de la commune...

Avec l'ensemble des élus de la majorité municipale, continuons notre travail au quotidien en nous investissant aux côtés des Scéens, pour que Sceaux reste la ville que nous aimons.

→ Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron. c.vivreasceaux@gmail.com.

Groupe: Sceaux pour Tous (PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citovens de la société civile)

Le retour du Château de l'Amiral dans le patrimoine municipal. mais avec quel projet?

Lors du conseil municipal du 3 novembre, nous avons voté pour l'acquisition du Château de l'Amiral auprès du Conseil Départemental du 92. Nous pensons en effet, qu'il constitue un élément structurant de la ville et qu'il est préférable d'en avoir la maîtrise.

Nous maintenons notre proposition d'en faire une maison de la famille et des seniors avec un espace santé ville, le retour de la PMI, un point de conseil juridique, mais nous restons ouvert à tout projet tourné vers les citoyens, également culturel ou éducatif comme cela a été évoqué par la majorité.

Dans tous les cas, nous nous opposerons à toute dénaturation du lieu ou projet d'ordre privé.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'années.

→ Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui. contact@sceauxpourtous.fr.

Groupe : La Voix des Scéens Acquisition du Château de l'Amiral par la Ville

Au dernier conseil municipal, le maire a refusé notre proposition d'inscrire dans la décision d'acquisition que cette construction soit conservée en tant qu'élément majeur du patrimoine du centre-ville de Sceaux.

Cette acquisition relance le projet de réaménagement de la Place du Général de Gaulle. Le projet de 2011 avait suscité de fortes craintes des Scéens vu l'absence de transparence sur les transformations prévues et l'impossibilité d'obtenir une réelle concertation avec la Ville.

La vigilance est plus que jamais de rigueur pour que le réaménagement de ce secteur qui se prépare en coulisse reste en harmonie avec le centre ancien de Sceaux et conserve le patrimoine historique existant ainsi que son aspect aéré et ouvert.

Joveux Noël à tous.

→ J-J Campan, C. Debon, D. Daugeras. contact@lavoixdessceens.com, BP56, 92330 Sceaux; www.lavoixdessceens.com.

Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe Beau cadeau de fin d'année!

Le Château de l'Amiral trône dans le centre de Sceaux. Bien que riche en histoire, le bâtiment est difficilement exploitable parce que «mal fichu» au niveau de l'agencement intérieur, avec des demi-étages et des hauteurs de plafonds rendant les lieux non rationnels. Mais il est heureux que tous les élus confondus, de la Ville au Département, aient décidé de le sauvegarder. Le Département l'avait acheté à EDF-GDF et ce bel endroit était pour ainsi dire inexploité depuis des années. Le Département le revend à la ville quasiment au même prix, soit 4 millions d'euros. C'est un beau cadeau fait à Sceaux. Regrettons cependant qu'aucun plan concret ne soit proposé. Parler de projets innovants est bien beau mais cela laisse libre cours à toutes les suppositions. Et quid des autres bâtiments et du terrain, lequel est constructible? À suivre.

→ christian@lancrenon.fr.



GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC



ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE:

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude surveillée le soir
- Ateliers périscolaires culturels
- Initiation à une 2° langue vivante : allemand, italien et espagnol dès le CM1

... et COLLÈGE

- 2 langues vivantes dès la 6° Anglais et allemand Anglais et espagnol Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 5°
- Latin et grec
- Mandarin et Russe en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 18H À 19H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H30 À 19H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE: 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél.: **01 41 13 07 95** COLLÈGE: 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél.: **01 41 13 07 87**

RER B, station SCEAUX Bus: 128 - 192 - 395





communication

des collectivités

d'Ile-de-France

depuis plus

de 30 ans.

locales

RÉGIE PUBLICITAIRE COMMUNICATION PAR L'OBJET ORGANISATION DE SALONS STUDIO GRAPHIQUE

Réservez

votre espace publicitaire dans le magazine de la ville de Sceaux

Les Espaces Multi-Services 56, boulevard de Courcerin Croissy-Beaubourg 77435 Marne-la-Vallée cedex 2 01 64 62 26 00 Contact:
David Tiefenbach
06 70 21 07 12





ACHAT - VENTE - GESTION LOCATIVE

LA VILLE À VOTRE ÉCOUTE

Carnet - Contact

ÉTAT CIVIL -

Seules sont publiées dans cette rubrique les informations autorisées par les familles ou leurs ayants droits.

Naissances

enregistrées du 16 oct. au 15 nov. 2016

Sara Kallel - Nolann Guyader - Paulina Quéré - Quang Anh Do - Pio Biarnason -Ciara Györffi Missongo - Fatma Jalloul.

Mariages

enregistrés du 16 oct. au 15 nov. 2016

Dimitri Hagay et Marine Gaillard - Charles Soh Mouafo et Antonella Reali - Fabrice Schando et Élodie Vallet - Julien Oudot et Laura Picard.

Décès

enregistrés du 16 oct. au 15 nov. 2016

Jacques Fallou - Robert Lussiez -Bernard Jaquet - Van Pham - Jeannine Baulu-Gaboriaud veuve Lecourt - Luisa Dentamare - Rolande Mortier veuve Netter -Christiane Blettery épouse Vernier -Micheline Maitre - Marie-Thérèse Freyre veuve Fagotte - Nicole Le Page épouse Thommasson - Chang-Hee Lee veuve Hwang - Maryvonne Garnier veuve Tarpinian - Françoise Natafiko épouse de Veyssiere - Marie-Thérèse Mahout veuve Morand.





Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex Tél.: 01 41 13 33 00 sceauxinfomairie@sceaux.fr

www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h : permanences des services Sceaux info mairie et Population et citoyenneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville?

Adressez de préférence un courrier sur papier à :

Monsieur le maire, Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie d'une meilleure qualité de service

L'utilisation de cette adresse électronique unique garantira qualité et rapidité de réponse. Votre message fera l'objet d'un accusé de réception et sera traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent

reçoit sur rendez-vous à la mairie de Sceaux Secrétariat: 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault

Politique familiale et petite enfance, vie scolaire et péri-scolaire, jeunesse, engagement citoven et relations internationales conseillère territoriale

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine, esthétique urbaine, campus urbain conseiller territorial

Sylvie Bléry-Touchet

artisanat, tourisme

Francis Brunelle

Action sociale, prévention, santé

Florence Presson

Ville numérique, développement durable et transition énergétique

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public, mobilité

Isabelle Drancy

Finances et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne et méridionale, questions linguistiques, francophonie

Vie économique, commerce, Roselyne Holuique-Lerouge

Logement, habitat, population conseillère territoriale

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe Claire Vigneron Liza Magri **Thierry Legros** Pauline Schmidt **Xavier Tamby** Sakina Bohu **Catherine Lequeux** Thibault Hennion Claire Beillard-Boudada Timothé Lefebyre **Catherine Arnould**

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier Sophie Ganne-Moison Hachem Alaoui Benhachem Jean-Jacques Campan **Claude Debon Dominique Daugeras Christian Lancrenon**

DÉPUTÉ

Patrick Devediian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine. reçoit sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4e lundi du mois, de 18h à 20h (sauf vacances scolaires). Renseignements: 01 40 63 67 72.

